

# 社會服務

年刊

論著

社會服務之典型

于斌

我的服務哲學

馮玉祥

蘇聯社會事業

邵力子

聯合國善後救濟總署與我國戰後救濟工作

蔣廷黻

社會服務與社會教育

陳禮江

基督教與社會服務

陳文瀾

回教與社會服務

白崇禧

佛教與社會服務

太虛

戰後我國社會服務事業之重要工作概述

黃仁霖

社會服務的基本問題

謝徵年

戰後職業補習教育與職業介紹

楊銜玉

中國旅行事業之展望

唐渭濱

成都社會服務事業剪影

陳文傑

中國今後之社會服務

王克

會務紀錄

會務動態

會務報告

中國社會服務事業協進會編行

中華民國三十三年十二月二十五日出版

重慶國公路口八號

## 刊首語

本會成立於三十年十二月二十五日，已屆三載，其主旨在於根據三民主義之社會政策，闡揚社會服務理論，以養成廣泛社會服務精神，改造社會風氣。并促進社會服務技能，以建設普遍社會服務事業，增進社會福利，實現三民主義之新社會，擔任務艱鉅，尤以社會服務，為中國新興事業，少成規可循，故編行有關社會服務各種書刊，闡述理論，宣揚服務，實為當急之務，本會有鑒於斯，曾於三十一年十二月二十五日編行社會服務季刊一期，旋編行社會服務週報十五期，後因物價高漲印刷困難，乃改為月刊，勉以全力，刊至二十二期，終以經費有限，難以為繼而停刊，但同人不因此氣餒，仍力圖恢復，雖不能有經常刊物，亦必隨時發刊冊籍，用以自勉，今值本會第三屆年會舉行之際，特編行年刊徵集名著理論，報告會務，藉以研討，用策將來，而資紀念，惟內容簡率之處，尚祈讀者指正見幸。

## ◀ 本會會徽 ▶



## 說明

全義：

象徵衣食住行育樂人等六大需要，代表本會服務目標。

圖案：

- 一、圖中三角形右上角代表衣，
- 二、左上角代表食，
- 三、中下角代表住，
- 四、中央三線文插處象徵交通代表行。
- 五、圖中三角形代表育。
- 六、圖中平行五線代表樂。

論

# 社會服務之典型

于斌

（三十二年一月二十四日在中國社會服務專業協會第三次學術演講）

我們一定得為一個目的而為，有人主張「無目的」，然而有目的固然即是無目的，而無目的實也無目的。

當千千萬萬人民為祖國服務，流盡他們的血汗，甚至犧牲他們的性命，今天再來談社會服務真正是再拾舊不過的事。

## 我的服務哲學

馮玉祥

古往今來最令人忘記不了的，便是為社會服務的專業家，造成服務者至高無上的人，雖不多得，但少數的典型却永垂不朽。

國父說：「人生以服務為目的，不以奪取為目的。」這真是至理名言，先聖先賢的教訓，也常常提到此點，易經上的「地天泰」，就應該解釋為高的降為卑，在上的為在下，的服務，便一定能作到國泰民安；先賢還說：「非以役人，乃役於人。」都是發揮的這個道理。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

就個人說，服務是修養身心的要訣，我們常說追求精神上的快樂，我以為精神上最大的快樂便是服務別人。黨員守則第十條「助人為快樂之本」，這就是說，為人服務良心的平安，這便是我們最大的收穫。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

服務的真義實不止此，就做事說，無論到何處，事情一定進行得順利，試想一家的家長，他並不以為唯我獨尊，而為全家服務，家裏的每個人還不能不歡天喜地的麼？一個機關的酋長，時時刻刻想到他屬員的疾苦，對他的福利，工作效勞豈能不好，還有什麼任務不能完成的麼？一個連長關心他弟兄的飢寒病痛，能為弟兄們挑大米，抬水桶，弟兄們還有不專心學習打仗，在戰場上拚命為國家效死的麼？

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

就國家說，服務哲學實在是振興國家的寶貴，今天抗戰正在緊要關頭，我們必須把敵人驅出國境，這首先需要我們能夠精誠團結，對付日寇。而幫助別人，為他人服務，就是精誠團結的最好方法。同時一個國家治理得宜必須行政政有效率，這就需要每個公務員決心作人民的公僕，為國家服務，為人民服務。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

人人都有「一套服務哲學」，對於抗戰建國，一定有很多的貢獻的。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

我們是數萬萬同胞，現在有些女人喜歡服薄履胎，為我們社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣，我們為社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

我們是數萬萬同胞，現在有些女人喜歡服薄履胎，為我們社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

我們是數萬萬同胞，現在有些女人喜歡服薄履胎，為我們社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

我們是數萬萬同胞，現在有些女人喜歡服薄履胎，為我們社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

我們是數萬萬同胞，現在有些女人喜歡服薄履胎，為我們社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

我們是數萬萬同胞，現在有些女人喜歡服薄履胎，為我們社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

我們是數萬萬同胞，現在有些女人喜歡服薄履胎，為我們社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

我們是數萬萬同胞，現在有些女人喜歡服薄履胎，為我們社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣。

社會服務之典型，具備三個條件：「精力」，「毅力」，「熱力」。

我們是數萬萬同胞，現在有些女人喜歡服薄履胎，為我們社會服務，須有永久的勇氣，有恆的勇氣。

己的家庭服務的勇氣都沒有，這就不上公人類型了，如果從前我們所提倡的他們這些孩子為家庭服務，我們不早完了嗎？所以一個人一定要有十項並只要有持久的大勇，才能為社會國家服務，像史可法文天祥等，是了不得的偉人！

熱力就是「愛」，人們最怕的是你對他冷酷，我們既是要它主愛的，便該對時息着的人親熱地愛他，我們要用通常的愛去愛朋友，愛子孫，有了愛才能夠寄人感情，在物質上

應該是飢者食之，渴者飲之，裸者衣之，病者醫之，囚者恕之，死者葬之，在精神上應該是遷者被之，淫者解之，憂者慰之，過者規之，辱者怒之，絕陷寬之，生死新腐之。

我中國歷史上堪稱服務之典型者當推孔子與大禹兩人，他們那種精神實際上比文天祥更偉大，因為那樣不辭勞苦，一世磨頂種種及三過其門而不入是非有至堅之信力，至剛毅力及至大的熱力不可的！

### △本會之任務

(本會章程第二章)

- 一、關於社會服務事業之研究及建議事項。
- 二、關於承受政府及民衆之委託或諮詢事項。
- 三、關於社會服務人才之調劑事項。
- 四、關於社會服務資料雜誌之編輯發行事項。
- 五、關於會員之進修互助及聯絡事項。

# 蘇聯社會事業

邵力子

(三十二年三月四日中國社會服務事業協會第四  
次學術演講)

我在講本題以前，想先提出幾個問題：

什麼是社會？簡單的說，社會是個人的對待名辭，就是衆人的意思。小如幾個人集合成的團體，一鄉一鎮聚居的人羣，都可稱為社會；而至於整個國家，整個民族，亦可稱為社會。

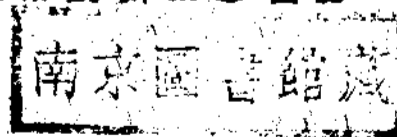
什麼是社會事業呢？可以說：凡是有益於羣衆，爲羣衆謀福利，爲羣衆所需要的事業，都可以稱為社會事業。但是政治的意義，依照中山先生的解釋，是「管理衆人的事」；則政治之目的，也完全是爲羣衆謀利益，並且也完全是爲羣衆所需要的。社會事業和政治，究竟應當怎樣劃分清楚呢？本來一切爲羣衆謀福利的事業，政府都應當做，都應當列入政治範圍，不過因歷史傳統實際環境關係，有許多事情，政治上暫時顧不到，不得不發動社會熱心人士或者社團來協助政府或代政府辦理。因此與一般政治相對照，社會事業，特別處在最靈敏的地位。

社會事業的範圍又是怎樣呢？這是以各個國家民族的情形與社會組織而不同的。有許多事，在甲國是政府辦理，而在乙國則爲社會事業；又有許多事，在丙國尚不甚爲羣衆所

需要，而在丁國則極感需要，但政府尚未辦理，故不得不爲社會事業。所以止一個國家內，如果民族的文化不很高，則社會事業的範圍必小；民族文化越高，則其範圍越大。但同時要看政府所辦事業的範圍，如果民族程度高，而政府的能力亦大。政府設施的範圍甚廣，則純粹社會事業反少，而其大抵分，必看與政治發生密切的關係。

社會事業應由什麼人來辦呢？當然得由熱心及有才能者來辦理，而這樣的人，當然是越多越好。不熱心，則往往會有假公濟私濫利吞款的毛病發生，過去不是有些人靠辦慈善事業起家的嗎？其能力，則即使很熱心去辦社會事業，但成績未必就好。又熱心又有能力的人，也不容易多得，而要辦的社會事業很多，單靠少數熱心人士及宗教團體去做，其數必不大；其範圍必不廣；其進展必遲緩。所以必須由政府來主持；來提倡。但，單靠政府，力量也是有限。最理想的辦理社會事業，必定要政府統籌籌劃，居於領導地位，發動社會熱心人來做，並且要用最大的決心，排除一切的困難，使人民了解社會事業就是爲自己辦的事業，然後才談得上出全力協助。本乎此，則社會事業，必能做得好而又普遍。

現在可以談蘇聯的社會事業：



蘇聯的社會事業可以說完全在黨和政府統籌領導之下辦理，離開了黨和政府，沒有什麼叫做社會事業，更沒有一個熱心專門從事社會事業者。在黨和政府的領導下，社會上十之八九的人，都在做社會事業。而政府的力量，是依靠全民的力量。蘇聯的工廠，都是國營的，每個工廠，須劃撥等於全部工資總數的百分之二十五的款項，用於託兒所和幼稚園的經費。社會保障如勞工保險，殘廢卹金等，也由政府辦理。醫藥衛生設備，既廣且密，可以說沒有一個病人得不到診治，而且都是免費。

文化事業方面，如補習學校，俱樂部，閱覽室，在別的國家，或者列入社會服務事業，而蘇聯也由政府統辦。每個大工廠設有俱樂部，小工廠則設休息室，工人業餘，可以無條件的享受文化上和娛樂上種種需要。蘇聯的文化事業，普遍深入到社會的每一個角落。經費的來源，一部分是工廠的盈餘，一部分是征收文化捐。每個人民除應繳的所得稅外，還得繳其收入約百分之四至七的文化捐。用意在使人民明白文化事業的需要，要大家出錢來辦大家求福利的事。因之，年來蘇聯一般人民的文化水準普遍的大大提高。

上面已講過蘇聯社會事業，是由於政府統籌辦理，訓練人才，也是這樣。需要緊急的時候，則將訓練期縮短；平時則一方面訓練新的，一方面抽調工作中的人員再受訓練。蘇聯有句流行的口頭語「熱熱加組織」。推動社會事業，全靠組織。蘇聯社會上有最大權力的組織，是職工聯合會。會員有三千歲以上。每個工廠，是政府的代表，黨的代表，和職

工會的代表共同管理。每一件社會服務事業或者其他運動，大都是通過組織而發動，政府，黨，和職工代表間，也很協調。

蘇聯滿七歲的兒童，可加入少年先鋒隊（相當於童子軍），十三歲以上的兒童，加入青年團，他們都須參加社會活動，所閱讀的課本書報，也多以助人，服務等美德為教材。青年團團員的優秀與否，以其服務努力與否為標準。

蘇聯主要的社會活動為工作競賽。工廠、農場、礦場、學校、各機關，固然都有工作競賽，就是個人如夫婦間也可以競賽。妻子可以向丈夫提出一封挑戰書說：她將如何努力處理她的工作與家政，並將她的收入積餘，按期以百分之幾作對政府的國防建設，百分之幾作購買公債。丈夫接受了挑戰，也提出一個標準，於是雙方就依照所訂的合同努力去做。他們的競賽是合理的，活潑的，自願的，現實的，因此大大地幫助了社會事業的進展。

對德戰爭爆發後，我們更可以看到許多有力的社會服務事業，如發動十歲以上的兒童，在農忙時幫助農場工作。代替出征壯丁。青年推下場三五個月，就成為高等技術工人的例子，比比皆是。婦女們自動地跑到醫院，請求為傷病士兵輸血，是普遍的現象。城市裏，農莊上，人民把本來已經擁擠的房子讓出一部分給來自戰區的同胞住，沒有一句怨言，反認為是光榮的義務。在後方各地的太太們，都在收養失去父母的難童，絕不會因為自己有了孩子而表示厭惡。為了收養難童，收養傷兵，私人的郊外別墅，都自動地改作收容所。

了。  
總之，聯聯的社會事業和政治設施，是不能分開的。政府作有計劃的領導，而由人民共同一致努力，乃有輝煌的成績。

希望國人了解其中意義，大家在政府領導下，全力做社會事業，則三民主義必可實現。聯聯的社會事業也不難迎頭趕上的。

## 聯合國善後救濟總署與我國戰後救濟工作

蔣廷獻

(三十三年十一月十四日陪都七十三社會服務機關社團歡迎蔣廷獻先生演講)

一九四三年的秋天，四十四個民主國家在美國華盛頓舉行聯合國會議，於十一月一日正式簽字締結同盟協定後，各聯合國代表復在美國大西洋城舉行聯合國善後救濟會議，首先議定救濟經費由未會直接受戰事侵擾國家捐助，數額規定以其國家歲收總額百分之二，作為救濟經費，根據這種標準預算，可能有救濟金十八億至二十億美金，由聯合國善後救濟總署分配給直接受難國家，作為復員救濟之用。但事實上，直接受難國家所需救濟金數額遠超過預定可能籌到的經費，因此，大會對於「善後」所指範圍，加以二點限制：(一)限於恢復原有事業(二)原有事業中與人民生活有密切關係者，並兩項規定，今日已成為聯合國善後救濟總署的工作方針，並基於此項方針，輔助各國辦理善後救濟工作。

今年春季我國行政院內設立戰後救濟調查委員會，聯合國善後救濟總署委派三位專家，來我國協助調查事宜，當時分九個小組委員會根據實際狀況與資料進行調查工作，三個月完畢，綜合九組報告，我國需要救濟經費總數約三十億美

金，此款大於救濟總署之全部經費，經我國政府致意後，決定在三十億美金中請求總署補助救濟費九億四千五百萬美金，不足之數，由我國自行設法，政府當局並向救濟總署說明我國戰後需要第一是交通運輸器材，第二是衛生醫療設備第三是水利器材第四是工礦事業器材，惟有首先解決交通問題才能將糧食農具等迅速輸送運管區域，充實了衛生醫療設備，數千萬萬人民歸鄉運動時可以預防疫病發生，有了足用的水利器材，各河道即可修復，農產品即可增產。工礦器材充足，民生工業可謀復興。  
抗戰以後，數千萬人民回返故鄉，政府將補助其各回原籍，並謀其復業與維持生活，老弱者，政府予以救濟，年輕力壯者，以工代賑，建設各項建國事業。  
政府對於戰後救濟機構，工作上力求達到三項目標，第一、我國深知救濟經費來源不易，絕對防止工作人員舞弊與濫用發生，始可對得起友邦與國人，第二、工作效率力求高起以配合總署工作，第三、聘請外國專家參加我國救濟事業並希望全國熱心人士踴躍參加救濟工作使僑愛難民之人民解除苦痛。

## 社會服務與社會教育

李復江

——人生以服務為目的，社會因教育而光明！——

個人服務社會，始終拿兩句話鞭策自己，勸導朋友，和勉勵學生。近年創辦國立社會教育學院，更拿它作為專有的校訓，以喚起同仁學生的時刻注意和警惕。這兩句話，就是「人生以服務為目的，社會因教育而光明。」

我們服務社會，尤其從事教育事業，更尤其是從事於社會教育事業，就不得不有一個基本的信念，這信念便是「社會服務」的精神。因為教育事業是清苦的，是施予的，如果沒有服務的精神和他的精神，那怎麼能「願教育以終身」？孔子說「己欲立而立人，己欲達而達人。」顏父說，人生以服務為目的。「以及古人」人如己，己如人，「先天下憂而憂，後天下樂而樂」的精神，在在都值得我們效法，而所謂「得天下英才而教之，一樂也」此種樂趣，當然是由利他的精神而來。所以從事教育者，尤其是從事社會教育者第一先要有社會服務的精神，也就是說，要有一個服務的人生觀。有了服務的人生觀自可得到無限的樂趣。

但是，要堅定社會服務的信念，第一要明瞭個人與他人以及個人與社會的關係，第二還要有一個對於社會的理想，近代社會學界「有機觀」的台頭，以及社會連帶責任的觀念

普及到各個社會的各個份子，這給「社會服務」的精神奠定了一個心理的基礎。近代社會急遽的變遷，更使每一個人幾乎都從事於理想社會的追求與探討。所以我們說，社會服務如果有目的的話，那他的目的除了要在這連帶責任的社會中盡到一份子的責任外，還要有追求理想社會的一層作用。但是理想的社會如何可以逐漸實現？這自然要賴於教育的力量，政治，經濟，法律等固然都是改造社會的重要部門，而這些部門也得透過教育的階段。所以「社會因教育而光明」便不是一個虛妄的理想。教育的目的是要使社會光明，而社會服務的目的，至少也有同樣的要求，所以從事社會服務者更不得不有「社會因教育而光明」的認識。

以上在信念的觀點說。簡略的說明了「教育」與「服務」的關係，我們再來對社會服務與社會教育的關係作一個大概的說明。

(一) 社會教育的對象是整個社會，他是站在社會連帶責任的觀點，認為社會上每個份子的不健全與不進步，便可影響到整個的社會，所以社會教育便不分男女老幼智愚強弱，而都給以受教的機會。使不智者智，智者更智，不能者勇



而說者更能，社會服務自然更是站在社會連帶責任的立場，用捨己助人的方式犧牲自我的精神以期達到整個社會的健全發展，在社會服務的對象方面，也不是像過去社會教育（Social Education）事業專以某一部份社會的失調份子為對象，而是以社會全體的每個份子與每個事業為對象，所以社會服務與社會教育在其觀點以及對象方面頗有相同之傾向。

(二) 社會教育的方法是多式多樣的，如民衆學校的舉辦，圖書館、博物館、俱樂部之設立，刊物報章的發行，以及各種講演會競賽會的舉辦，這都屬於社會服務中之文化服務部門，而社會服務中經濟服務部門如提倡農村副業及園藝，提倡手工業及小工廠，舉辦農村土貨展覽取販賣等等，又都是社會教育中社會教育應作的事項，所以在某種意義上，也可說社會教育是社會服務的內容，社會服務是社會教育的方式。

## 基督教與社會服務

陳文淵

(三) 社會教育的目的在增進社會幸福，加速社會進步，而社會服務的目標亦不出此等範圍。總之說「生活的目的在增進人類全體之生活，生命的意義在創造宇宙間起點的生命」，這句話是何等的透闢，而社會教育與社會服務，怎麼能不為未來的社會及人類着想；所以社會教育與社會服務的最終目的，自無不同之處。

總之，無論在基本認識方面，方式方面，以及目的方面，社會服務與社會教育是有許多相同之處，而此二事業之開展更需交互聯繫，互相輔助以收相得益彰之效，而在從事於社會服務與社會教育之工作人員，對此二事業之基本精神，更應都應該有一個澈底的認識與信仰，所以我們最後仍是要拿這兩句話來作為我們的信條，這兩句話就是：「人生以服務為目的，社會因教育而光明。」

三十三年五月二十五日中國社會服務事業協進會

第五次學術演講

基督教在中國，有一百多年的歷史，今天不講其歷史的歷史，橫的工作，來談一談基督教的社會服務。不管在文化，在科學，在社會事業諸方面，基督教的工作重心，可說完全是為社會而服務，為人謀福利。

世界大文豪高爾基說：「人生目的為奮鬥」奮鬥的目的，當然是為人類社會謀福利的服務，在奮鬥者本身說，當然也是痛苦的，但，想到這是為人羣的工作，那就快樂了。國父說：「人生以服務為目的」，基督說：「我來，非以役人，乃役於人」也就是這個意思，這種忘記本身，獻身社會，救世救人的崇高精神，都可說是偉大的社會服務，是值得

我們文化的。

宗教的對象有二：一是為自我 (Self) 二是為世界 (World)。自我是小的，個人的；世界是宏大的，團體的。沒有世界，就沒有自我。同時宗教對世界三種重大的貢獻：(一) 創世，(二) 入世，(三) 救世。基督教如此，佛教也是如此。在三大貢獻中，尤其側重在救世，救世工作可說是社會服務的最終目的。

自我與社會服務

第一，擴大自我。人所所能看到的是物質的我，顯微的我也可說是假的我，是不能永久存在的，惟有確立服務的對象，才能達到真實的我，大我，不死的我。基督教的教義中，最要緊的是一「愛」字，也是基督教的根本精神所在，愛的方法可以克服一切，戰勝一切，發揚一切。愛是自然的，發乎內心的，只有從「愛」發出來的服務，才真正的服務，否則就難免是虛偽做作，欺世誑名，不能持久存恆，不能歷久不變，但愛不僅是愛及自我，或者愛及我的親戚朋友，一定要擴大愛的範圍，深入人羣再擴大到愛社會，愛國家，愛整個世界，本乎這樣的心理，獻身社會服務事業，才可以達到目的。才可以說是一個真正社會服務者，才算擴大了自我，認清了人生目的。

第二，克服自我。古往今來社會上的種種罪惡，主要的原由，可說是由於許許多多的野心家，不能克制自我所致，所謂攻城以攻心難，也就是這個道理。歷史上的亞力山大，拿破崙，以及現在德希特勒，發動侵略性的戰爭，擴

狂地毀滅文化，屠戮生靈，破壞社會秩序，擾亂世界和平，以逞自我的野心，都其出於不能克制自我，所以宗教徒以克制自我為基本的修養。基督教的修養條件。克制自我，首先須克制自我的成見，一個人有了成見，就往往會是非不明，曲直不分，善惡不辨，而趨向盲目的橫行。有了成見，也往往會對人缺少愛，缺少誠，引起許多人事上的糾紛和摩擦。以致事無成，更談不上為社會服務。我們要不曾在精神艱苦困難的環境中，抑壓着克制住自我的成見，本着一「愛」之任務任怨的去服務，在這當中，也許會感到痛苦，但其中自有樂趣，而且這種樂趣，是有高貴的地位，所以我說，能克服自我的人，才能真正的為社會服務。

第三，認識自我。我們必須牢記在「我」來，非以役人，乃從於人。我不是天之驕子，為享受為作樂而生，是為社會服務為人類謀福利而生。只有這樣的認識，才能懂得人生的目的，人格才偉大。從什麼地方認識自我呢？我的答案是在一切痛苦中，在一切幸福中，在不幸的人羣中，在社會服務中，不計名利，本着一我不入地獄，誰入地獄的犧牲精神去服務，接受經驗，接受教訓，多觀察，多思索，多研究，這樣慢慢地就把自己認識清楚了，一旦認識，其快樂是無可言喻的。基督是如此，釋迦牟尼是也。我們國父中山先生也是如此。由此，才可以接近聖靈，才可算是上帝的優秀兒子。

# 回教與社會服務

白崇禧

「回教」是通俗的稱謂，阿拉伯文稱作「伊斯蘭」；其全義為和平、安甯、服從等等，凡是信仰「伊斯蘭」的人，阿拉伯叫做「穆我民」；奉行伊斯蘭教的人，阿拉伯文叫作「穆斯林」；譯義是為與人安甯，穆聖曾經說過，「穆斯林者，人在他的手與口上得到安甯」。什麼是手與口上得到安甯呢？就是為「穆斯林」的人，一言一動，都不能傷及他人，而在使接近伊斯蘭教徒的人獲得心上的安甯，在他精神上發生一種懷德的反響。

我們因為要研究回教與社會服務這個問題，不能不把回教的內容作一個簡明的介紹，清康熙間，劉介廉先生所著天方外紀原教旨有云：「其為教也，以誠主為宗旨，以敬事為工夫，以嚴修律命為準，敬服五功，天道森矣，教崇五典，人道盡矣……」婚嫁有禮，葬殮有制。……故上述的道理回教不僅教主長主而且要以宗教的修養為準；凡事認真責任，為人類服務保固徒責任之一，所謂敬服五功，就是修身治學之本，并且積極的指示解決社會問題的方針，施行社會政策的辦法；在回教經典裏，有不少的記載。所以回教不是恬退的，出世的，而是進取的治世的，一切教法不僅是人對神，多是人對人，百凡勸止，都昭示一個標準來，所以近今宗教

學者說「回教即生活」這還是舊意思。

如此說來，回教並沒有離開社會的，在回教的經典裏，雖然沒有社會服務這一個新的名詞，在地的精神和他事業方面，却早有近代的許多社會服務的業務：

下面就回教的天經，和穆聖的聖訓，以及功修各方面，略舉一二，以印證回教對於社會服務之一斑。

甲、古蘭，是回教天經，裏面記載，全是真主降示的命令，所以凡回教徒對於天經，都奉為上的珍寶，裏面的記載是穆聖的奉行，在古蘭第三〇章，第三八、三九節有三：「其子爾之近親，貧人，與人以幫助，此行於企，真主之聖者最善，彼等當其極。」又云「不信之人，倘彼處五功，爾等……」則地上必有大禍害。」（第七八章第八九節有云：「彼等（行善者）將自愛之食，倘供給貧人，孤兒與俘虜」）

乙、在聖訓方面：穆聖說：「仁愛就是作善事，和氣待人，勸人為善，指迷者以正路，助盲者，清除道路」又說：「凡善事都是施濟。」又說：「照顧他人如猶如施舍。」又說：「最待孤兒的人家，是最不吉祥的人家。優待孤兒的人家，是最吉祥的人家。」

在功修方面：回教最重要的功修有五樣：便是念、禮、齋、課、朝。念，是唸「作證的言語」證得是真主之獨一無二。穆罕默德之為真主使老。其條目中有「問不諱答，求不緩授」之規定，是與人為善之志。禮，是禮拜，禮拜的禮詞中要替全世的人祈禱。齋，是把齋，回教的齋功，是自晨睡未出之先，至紅日既莫之後的時限內滴水不飲，粒米不食，意在體會飢餓人的苦楚，好發生惻隱之心，而履行施濟之實。課，是天課凡執有財產滿實後，隔一年者抽出相當財物施濟貧乏。（詳天方典禮一）朝，是朝覲默克天房，集全世界回教徒於一地，屆時，受戒後，換戒衣，（只白布二塊）王侯與乞丐同班行禮，跟除階級，誠實對持之心，於貧乏知所憐憫。一切功修都不是獨善其身窮強自善的。大抵回教已及人之意，將全社會人類齊集，要自己體會身障，然後，以

謀社會的改進。

我們在同教的天經、聖訓、功修各方面搜集有關社會服務的資料，人生除了敬真主，畏真主而外，就是為人類服務，這與 總理所說的「人生以服務為目的」指引我們的人生觀是一樣，足以證明回教並不是過了時代的東西，「黨員守則」教我們循穆聖的「仁愛公接物之本」這在同教的教義裏面，早於一千多年以前已經用聖用宗教的方式教導人民，假使以生老病死苦難為社會服務的對象，在同教教義之中，都有具體的指示。在同教教務要求，不僅是個人對人的服務，而且要積極的解決社會問題，實施社會政策，在五功中「課」的方面，是解決經濟問題，防止財富集中，絕對禁利貸，禁如孤、濟貧、婚嫁等實雙方意見，與努力求節約，助富、修路、這些何尝不是近代時期的社會政策，所以說「回教是生活」。人生以服務為目的，在同教可謂言之不虛。

- 本會會址 重慶公園路八號
- 成都分會 成都青年會
- 雲南分會 雲南社會處
- 蘭州分會 蘭州社會部社會服務處
- 重慶分會 重慶公園路八號

# 佛教與社會服務

太虛

佛教，在一般人的眼光，以為只是一種逃避現實消極厭世的宗教，殊不知是與社會脫離關係的，那里還談得上什麼與社會服務？其實這是一種極端錯誤的見解！發生這種見解的人，它只看到了佛教局部的表面，而沒有認識整個佛教的全體。要知道：我們不能因少數僧徒棲隱山林，不問世事，就輕率地判佛教是消極厭世的。況且消極厭世棲隱山林，不問世事，這就與社會服務毫無關係。這就是說：棲隱山林專心靜修的僧徒，他與社會服務雖有間接關係，但它是有間接關係的；而且這種間接的關係所發生的力量，有時比它自己直接服務的力量還要大哩！這話怎樣講？譬如一個棲隱山林修養甚好的和尚，它有着高尚的人格，有着博深的學識，由于它的精神感召力，就可以獲得一部分信徒，如果信徒們請示如何修持，他就可以教以「多修善業」。由他這一句話就可以發生很大的影響，而產生許多的社會服務的慈善機關。你能否否認它這種偉大精神感召力呢？至於以身作則，忘小我而為大眾行善，則更是佛教為社會服務的偉大的精神表現。

社會的進化，是由于人類互助的結果，所謂互助就是大家為社會服務，我既是組成社會的一份子，社會有益，當然與我也有益。這也就是「我為人人，人人為我」的意思。孫中山先生體悟了這個真理，所以提倡「人生以服務為目

社會服務年刊

的。」佛教的社會進化說，也是互助的而不是競爭的。這，我們不是牽強附會，削足適履，乃實由于佛教的思想，理論，的確是這樣。什麼思想，理論呢？那就是佛教上說的「諸法因緣生」，「諸法就是宇宙萬有，社會的存在，就是萬有裏面的一個；因緣，就是社會存在或進化的條件。這就是說：要有一個美滿的進步的社會出現，必須具有羣策羣力，互助互利的條件。

佛教對於社會服務的理論是如此，那末方法是怎樣呢？這佛經上共提出了四點，即所謂四攝（布施、愛語、利行、同事）法。這四攝法一方面為社會服務的方法，同時也是每個社會份子必須具備的修德。這四攝法在社會上，一、布施：一個組織比較大的社會，其貧富不均，智愚不等，是難以避免的現象。這種現象，就是所謂社會的脫離，醫治這種病態唯一的方法，那就在於富人賜濟貧人，智者扶助愚者。這種賜濟（財施）與扶助（法施），就是布施。布施，在國家以全力抗戰的今日，災區的蔓延，無窮同胞流離失所，更是需要，而且大量的需要。

二、愛語：人類的互相接觸，使感情交流或破裂的就是語言。語言，它的作用真大！一言可以安天下，一言可以亂天下；一言可以使人作惡，一言可以令人為善。我們如果能

一一

善子言，對於社會服務，是有很大的幫助的。如一個大腹便便的富翁，慷慨而不願意作社會事業，我們就可以設法用和悅誠意的態度向他進言，說明作社會事業並非專為別人，而實它自己也是有密切關係的；或依佛經「不唐捐的道理」勉勵，或鼓勵「隨之」所出的言語，使他不得討厭。它如果是因你的進言一時良心發現，就會大興其公益慈善事業。這不是愛語的作用嗎？其次，現在因抗戰而負傷寂寞地臥在病房裏的將士和流離顛沛的難胞們，也需要「愛語」去安慰它們。

三、利行：一個人生存在社會裏面，其私人的行動和利益，絕對不可以妨害大眾，應該以大眾社會的利益為前提，不自私，不自利，不投機，不取巧。若不這樣，人人都像你，那還成個什麼社會？所以個人的行動，要有利於社會，社會的利益，就是自己的利益。因為你也是社會的一份子呀！所以「利行」的定義，就是為社會服務。

四、同事：一個社會的組織，必有其共同遵守的道德條件；再如生活習慣，公共事業等，亦必有其另外一個風格。我們生存在某一個社會裏面，那末就應遵守那個社會的道德條件，順從其生活習慣，同赴其公共事業。這就是說：要生存在某一個社會裏，就要與那個社會同化，將自己的身心與社會溶化為一體，盡自己的能力貢獻於社會。如我國現在是一面抗戰，一面建國，我們既是國民一份子，就應盡國民的天職，在有限出錢盡力出力的原則之下，與同胞齊心協力，以爭取抗戰的勝利，與建國的成功。

佛教為社會服務的方法，大概如此，但有方法而不去實

行，或實行而收效不大，那也是于社會無何補益的，因此佛陀訓示還要「精進」。精進，是一切行為的動力，有了精進，任何事業都可以成功，難行的善道，就是以四攝為方便，以精進為動力，而投身于社會為人類服務的。「我不入地獄，誰入地獄。」「衆生度盡，方證菩提，」這都是精進勇猛的表現。菩薩為衆生服務的精神，是盡而其在，它有銳敏理智，有熱烈的同情；它為了滿足衆生的欲求，就是捨頭目髓腦，亦所不惜。因為它以衆生（以人類為主）的事，就是自己的事，只知有衆生而不知有自己，衆生所有的一些無法解決的困難，他都願意為之解決。

由上面看來，佛教為社會服務的方法都很完備，那末佛教傳到中國來有將近兩千年的悠久歷史，在中國社會上有些什麼表現呢？這，因為篇幅的關係，我不能一一列舉，只就最近的一些事實，略述一二：

自辛亥革命以來，中國的國運，時常在內憂外患的重重壓迫下掙扎着，由于國運的不昌，而佛教亦隨之遭受着重大打擊。可以說：民國以來的佛教慧命，是在斷斷續續的命運中苦撐。佛教在這種艱困的環境中，也曾有過很大的貢獻。如前捐資興學一項來講，大多數的寺廟財產，都是作了這項開支的，根據各方面的估計，全國各地的鄉村教育，由寺廟財產創辦的，每縣平均至少有民衆學校五所。這在中國教育尚未十分普及的時候，在掃除文盲的工作中，實在佔着很重要的地位。其次，各地佛教會舉辦的慈善公益事業，如振濟、施藥等，實在不勝枚舉。

七七抗戰軍興，全國上下在蔣主席領導之下，一致為民族生存而對日發動全面抗戰，至此，國運的前途，始露一線曙光；而在苦難命運揮汗中的佛教，亦因國運的轉機而陳括躍狀態。我們記得自抗戰以後所產生的為國家社會服務的機關團體，計有：上海僧侶救護隊，南京棲霞寺難民收容所，泰州光孝寺難民收容所，漢口佛教正信會救護隊，廣州金相寺救護隊，西北僧衆救護隊，昆明僧衆救護隊，甯波僧衆救護隊，湖南佛道教難協會，湖南佛教青年服務團，長沙佛教戰時工作訓練委員會，衡陽僧衆救護隊，重慶慈雲寺僧衆救護隊，開縣僧侶服務團，佛教國際訪問團，國際宣傳步行隊，上海佛教醫院，重慶佛教慈濟醫院，佛慈藥廠，大雄中學，鎮江超岸寺佛學院宣傳隊，焦山竹林寺看護隊，竹竹農場，什邡農場等……這些團體，雖有些或斷或續或某種環境

完全停辦，但直到現在還繼續工作的也不少。

其次出版物有海潮音、獅子吼、覺音、人間佛教、耕莘、士德、佛化新聞等多種，其性質雖均為佛教刊物，但都是站在佛教的崗位上發揚中國的固有文化，與中華民族的精華。

以上所舉，只是憑我個人的記憶所及，其他被遺忘的尚然不少。不過，在抗戰第八年的今天，我們並不能以此為滿足；從今以後，希與佛教同人還要本着菩薩的精神，以「斷法因緣生，」「互助進化論」的思想作背景，用四攝的方法，勇猛精進，廣泛地展開為社會服務的工作，以表現大乘佛教為人類社會服務的偉大精神；同時給予惡佛教為消極隱世，逃避現實的庸俗論者一個有力而反駁（同前筆記）。

### ◎本會 旨 (本會章程第一章)

本會以發揚服務精神，促進社會事業，  
實行三民主義社會政策為宗旨。





實為戰後社會教育之中心工作，亦為一切事業建設之基礎，應圖之先決條件，而社會教育與社會事業又為一體之兩面，今後應相輔相成，以期達建國之使命。

#### 四、提高全國文化水準

我國文化水準之提高，首在社會教育之積極推進，而一般社交方式之不合理，娛樂之標準，休閒時間之不善運用，無一不直接間接影響於文化進展，我國一般人民固不知正當社交與正當娛樂，以及休閒時間之利用，即社會一般人士，亦往往不留意，此不僅有個人之幸福，實與整個國家文化演進之所仗關，吾人不可不注意及之。

#### 五、增進全國大眾福利

社會服務工作者，旨在為大眾謀福利，但大眾福利，涉及事業甚多，舉凡有關福利方面如衛生、救濟事業等，無一不是吾人服務的工作，今後尤應注意者，過去所辦之福利事業，仍不免限於少數人，未能普及到全國每一角落每一個人，此後吾人不但在都市服務，尤應深入鄉村服務，不但為少數人服務，更應為全國同胞每一個人服務，此乃為吾人服務社會之鵠的。

#### 六、推展對友邦人士之服務工作

在抗戰期間，已與英蘇美等盟邦，建立深厚之國際友誼

，勝利之後，國際間之交往，自必日益密切，此為時勢所趨，無庸置議，既是如此，凡我社會服務工作者，應將服務對象擴大，不僅以服務全國同胞為滿足，應以同樣心情同等分量去為盟邦人士服務，此不僅加強對盟邦之友情，更可促進我與盟邦之文化交流。

由於上述，吾人知道戰時社會服務事業固屬重要，而戰爭勝利之後，尤為重要，不特戰後不能稍懈，只有日漸加強，隨國際現代化之需要，而工作日益加重，勢所必然殆無用置疑矣。

總之，吾人應體認國家革命大業尚未完成，凡百事業，急待興辦，吾國與盟邦間數十年落後之距離應該迎頭趕上，國家在今後十餘年內如何完成現代化，凡此偉大工作，應由熱忱服務者勇敢擔任，吾人何幸生於斯時，得有發展抱負報效國家之大好時機，多艱固可與邦，多難亦可與人，尤其是為國奮發圖之全國青年，應當在此多難中，磨練出高尚之人格，成就偉大事業，以造福社會，須知世間固無易事，但亦無難事，只要精誠一致，則可克服艱難與困危，故望我全國青年，立志為社會服務，為國家造福，在十年後之今日，使我國家成為富強康樂之現代新國家，以期達成吾人為社會服務之願望！

# 社會服務的基本問題

楊增

社會服務，在社會事業中，為一新的部門，其規範，其設施，有轉趨樹者頗多，從事於是項事業的工作同志，地位之重要，責任的重大，不言可喻。凡百事業，不進則退，吾人對於是項工作，應如何向前推進？如何創造？則有待於各工作同志的持久不懈的努力去完成。本人謹以有關社會服務的幾個基本問題，提出與各位談談。

(一) 基本觀念：吾人當認識服務的主要目的是為一般痛苦不幸的人謀福利。痛苦不幸的人，亦即為一般痛苦不幸的人謀福利。所謂福利，是在求多數人於生活上得到需要上的便利，有福利則有福利可言，貧窮人不如富人，不便處在在皆是，吾人當儘量供給其便利，以減輕其痛苦，為其服務。因此，社會服務的一切設施，皆當本乎此，否則弄錯對象，難免本末倒置之虞。

(二) 基本方法：方法是達到目的的手段，運用得當，則事半功倍，既順且利。服務方法為何？一句話：一大處着眼，小處着手，一如事業對策要大，服務要廣，理想要高，見解要深等，以生活服務而言，吾人當詳察窮理窮室即請已達到生活服務的目的，而是在改進整個社會的生活，使其合理，蔚成一種風氣，達到改進人類生活的目的。着眼雖大，但着手不得不從小處做起，唯其因為從小處着手，事類而瑣，似易而難，吾人若無耐心與毅力以赴，往往會引起社會人士的非議和反感，而增加事業上進行的困難。所以小處着手，當處處顧慮周到，做得周到。

(三) 基本精神：任何事業，欲求其精暢的發動，完全

靠人為的努力，社會服務亦然，有這種精神，我工作同志，必須發揚：

(1) 犧牲精神：為人服務，是利他，犧牲許多自身的利益和幸福，為大眾謀福利，表面觀之，是犧牲。其實，自有其偉大的代價，亦有其真正的快樂，黨員守則第十條「助人為快樂之本」，盼我工作同人，了解其意義，牢記在心，切實做到，則終身受用無窮，而能加強對服務工作的信心和勇氣，吾今中外，有許多名聞遐邇的熱心家，不惜犧牲其財力，盡其精力，為不幸的受害者奔走呼籲，理既苦幹，亦本紀念，犧牲精神是也。

(2) 奮鬥精神：新事業新制度的建立，不可避免的會遭遇到很多的困難和阻礙，社會因循的積習一時難以剷除也，英美社會亦復如此。吾人唯一的對策是奮鬥精神，舉例言之：德國著名鐵血宰相俾斯麥克以首相之尊，為倡導社會保險，不知道遭遇到多少的困難，繼相繼社會保險力奮鬥十年之久，始得建立社會保險制度。大革命後蘇聯社會制度之改革，亦經過多年的奮鬥始得成功，翻觀中外史實，實可以證然。是以吾人對於新事業新制度之建立，只要目的正大，方法無誤，對一切困難，非議，批評，均可不顧，以勇氣去承受，以奮鬥精神去克服，自可得美滿的成果。

二年來，社會服務事業，發展頗速，一切設施，亦得粗具規模，此固為我工作同志努力之所致，惟有待改進推廣者亦多，則當希我工作同志進一步之努力，上述幾個基本問題，尤盼時加研究，作為工作中的參考。

# 戰後職業補習教育與職業介紹

湯術玉

戰後建設的中心目標有二：一、是建設現代工業化；二、是改善人民的生活。（可參閱本報第一冊中「戰後建設與教育」一文）

戰後建設的初期，應以工業化，及建設現代化的初、中、高級技術人員，同時提高一般國民的文化水準，和改善他們的生產技術，來培養起他們有工業化社會的職業技術和生括習慣。因此，我們主張建設現代化的職業教育，亦必須大體的有計劃的發展職業補習教育。從前職業補習教育，能使適應工業化的社會。

至於在工業化生活，先要使人能適應職業的自前，不致因失業而生活無着，生活無着則生活無着，因此又主張戰後必須大體的有計劃的發展職業補習教育，使人人有業，人人有業，人人有業，人人有業。

現在我們對於戰後職業補習教育，分

甲、職業補習教育之方針

(一)職業補習教育之方針

我擬一般職業補習教育，應以

的人，因為戰後要成為工業化的社會，從業者之知識，都有感於不夠的現象，所以我們必須注重以職業知識為中心。補習教育，使得職業可以走上科學化與現代化的路子。工業所以走上科學化，標準化的路子；商業可以走上國際化的路子。其他一般職業也能和現代化的新中國建設相配合，因此我們的職業補習教育，要使未受教育者能受教育，已受教育者能加補充，已受知識者加補其職業技能，已受職業技能者加補其知識，對於知識技能俱有者再計深造，使得每個沒有就業的知識技能，已就業的加深其知識與技能，而使受補習教育者與社會工作者相配合，使每個補習教育者能人人依其個性，準備一技之長，從事於人民生活，社會生存，國家生計，奉養生命的生產事業，這樣才能使補習教育以發展國民生計，改善人民生活為中心。

第二，補習教育，特別和內河與地方化，適合當地環境的需要。在工業區域應以工業補習教育為重心，但工業區域內的情形，有的是從農業工業，有的是從礦業工業，所以發展又須有分別。此外如農業和商業區域的情形也各地不同，各業不同，所以中種學科和辦法中應有有效，在乙地則未必行得通，有效於甲地我們應設法在工業區辦好工業補習教育，使工業區辦好工業補習教育，使工業區辦好工業補習教育。



的知能的教學，因此職業補習學校科目和教材，要比一般的職業學校更廣，門類更多，更複雜，同時應該更技能化。此種教材，關於補習教育的效果，用，關係極大。一方面應該包括職業智識的教材，職業技能的教材，實習教材，參考教材，此外還應運帶公民教材，道德服務教材等，都是要有專門性和特殊性。這種教材，必須經過許多的專門技術專家和職業教育專門研究來訂定對於這種訓練班的設置，要根據國家需要或當地社會環境需要來辦理，必須有全盤的計劃，尤須與實業計劃中所需要造就的初級技術員工的計劃起來。

(二) 普通職業的初級，中級和高級補習學校：這種學校的設置，可分為兩種，一種是由機關，團體，工廠，工會等對公雇員工予以補習教育的機會，最好規定自十四歲至二十五歲。凡是各單位內的初中級工作人員，甄別其程度能力，務要充實以職業性的補習教育，而且要把握補習時所規定在工作時間以內，這種補習學校每週教學的時間最好以五六小時為度，採用間日教學制。而使一部份青年尚有餘暇可以自願參加其他補習學校的機會。另一種是獨立設置的補習學校，採用自願招收學生使一般的青年都可以入學。這種學校的學別是科別的設置，應該以適合當地需要為原則。

(三) 是夜科學校或夜大：這種學校是完全為職業青年深造的場所，最好附設於現有大學內，在較大的都市上試辦，這是提高社會就業者。關於職業補習學校的分類，我們就應該以職業分類為依據，同時應該以我國人民從業的比例以及今後社會國家的需要來決定。

### (二) 職業補習教育的實施辦法

(一) 是設置技術訓練班：這種技術訓練班的設置，專門注重技能的訓練，使受訓練者至少能學得一技之長，可以有謀生的本領。或是對於一個已具學識而缺乏經驗技術者予以熟習技能的機會。技術訓練班可以分成全部時間制與部份時間制兩種。全部時間制宜使用於機關，團體，工廠等要招收大批工作人員，錄取後予以一種短期的訓練。部份時間制是一般青年利用工作之餘，去學習某種技能，以為擇業，就業和改業的一種措施，可採用自由參加補習辦法。這種訓練班的舉辦，最好不要單獨設立，能夠利用機關，學校，工場，農林原有設備，由專業人才來充當教師，這樣他們的實習，無異於正式工作，而能從學中獲得實際的經驗和適應環境的能力。這種訓練班的設置，應重於初中級技術員工及初級幹部人員的訓練。行政人員文化水準而資深的好工具，希望政府當局設計試辦之。

#### 乙、職業介紹方面

第一職業介紹的業務要教育化。——單純的辦理職業介紹，無異舊式的荐頭店，職業介紹不但不能救濟失業安定社會秩序，而且要做到調劑人才，指導青年擇業，以配合國家社會各部門建設的需要，同時使人人得業樂業，以謀專業的發展，協進國家建設的完成。

第二、職業介紹的機關要組織化。——我國的人才往往集中於少數的都市，各業有職業技能和技術的人，往往有的地方過剩，有的地方缺乏。所以非使各地的職業介紹機關，

互相調換介紹人才，則不易使求人與求職的人普遍調劑。

第三，職業介紹的工作要專一化。——職業機關介紹的機關最好能專一，有的專辦機器工業技術人才介紹，有的專辦商業人員的介紹，有的專辦教育人員的介紹，有的專辦傭工的介绍，用為專一化，可以有介紹的機關，設有各社會團體中，如工廠聯合會辦理技工技術人員的介紹，則較其他團體所辦之職業介紹容易擴展，而指導的技術方面，亦可以專門化，以備因材施教，同時更能將其能力考察清楚，介紹工作亦可以依其能力，使能勝任愉快。

第四，職業介紹用表要統一化。——從職業介紹的各種登記和統計中，可以看出一般的社會情形，也可以看出社會的病態和社會的需要。根據各種研究資料可以決定教育改革和社會改革，以及社會服務等應走的路向。

第五，職業介紹的實施要復員化。——戰時全國動員了千萬的青年和壯丁去從軍作戰。幾千萬青年人都去服務於有關戰時的工作，幾十萬青年因家鄉淪陷而失學，近千萬民衆和將士因受傷而成殘廢，對於這些人，我們應該以職業指導，予以職業訓練，然後再予以職業介紹，使這些人們能在復

戰後從事新的職業，來在社會中發揮工作效能，增加社會生產。這樣不但可以減少國家的消費，同時可以安定國家社會的秩序，而能向正常發展。

(二) 職業介紹的設施辦法

第一、各社會團體要普遍辦理職業介紹。——每一個社會團體或各種團體，都要辦理人才登記和介紹，上至專門技術專家，下至傭工。均應有詳細的調查統計，妥當的分配，使人盡其才，事盡其功，以期達到職業訓練以及一切建設之使命。

第二、政府要設全國職業介紹網。——職業介紹應調劑全國人力，使之均衡，政府應自中央以至縣，將職業介紹普及於及，務使全國人民均能獲得職業與求職的自由，不致造成失業之痛苦。

第三、訓練職業介紹人才。——職業介紹大量推廣，需要大量的專門人才，務使職業介紹與社會需要相配合。所以目前辦理職業介紹的機關，須有大量的有計劃的訓練人才。來儲備人才。

本會會員 (本會章程第三章)

第六條 本會會員分左列二種 (一) 個人會員 (二) 團體會員

第七條 有左列資格之一並贊同本會宗旨者經會員二人之介紹經本會理事會之通過得為本會會員 (一) 社會學家及社會服務事業工作人員 (二) 曾從事社會服務事業者 (三) 各地社會服務機關或法團

# 中國旅行事業之展望

唐渭濱

一、過去之特徵 過去之中國旅行事業可析為士大夫旅行及平民旅行之二大主潮。前者例如文人學士之修心養性，所謂「讀萬卷書，行萬里路」是也。司馬遷歷遊名山大川，其所著史記孔子世家曰：「余讀孔氏書，想見其為人，適魯，觀仲尼廟堂，事其遺像，諸生以時習禮其家，余低徊留之不能去。」

蘇軾以文于當局，其上樞密韓太尉書曰：「輒之來也，於山見終南嵩華之高，於水見黃河之大且深，於人見歐陽公而猶以為未見大尉也；故願得親貴人之光耀，聞一言以自壯，然後可以盡天下之大觀而無憾者矣！」

後者例如村夫農婦之朝山進香，對廟之五嶽，佛家之名山，道家之洞天，悉為平民旅客聚集之場所。王濡於香遊記略謂明代泰山香稅額，每年自一萬六千金加至三萬金；一往時四方承平，香火紛紜，稅額之外，常風數倍，又有擲爐錢帛及治金銀為男女形者充於殿中……合州之民以及四方商賈，朝夕輻輳！」

此外如張岱西湖夢尋范祖述杭俗遺風所記杭州，香市旅客之來源遍及今江浙皖諸省，自為旅行重要方式之一種。然二者具有一共同之特點為捐稅之意義較多，積極之意義殊少。平民旅行中之敬神祈禱，可說不論，即士大夫旅行中之

修養陶冶，亦徒具觀覽欣賞之意味，初無利用開發之存心。

二、目前之演變 旅行事業近年來已生劇烈之變遷，除（一）近代交通之發展（二）近代都市之興起為重要之因素外，（三）戰時之播遷尤予旅行者以極大之激勵，日後安土重遷之習性，不特變更，旅行事業當大有發展之可能。迄於晚近旅行事業以高級人士之往來為主要之對象，相沿以純賞主義為重心，殊實配合時代之需要而發揚事業之使命。此後禮貌之修飾當在兩大主潮之合流，一方面仍當保持本國固有之禮貌及虔誠之氣質，一方面更須攝取外國旅行事業之精華，藉以提高旅行事業實際之功能。目前建國大業即將興辦，經營旅行事業者實負有創舉之責任。在於國民教化方面為（一）史蹟及戰蹟之瞻禮與民族精神之培養，（二）遊藝及國語地區之修習（三）生活之更新及身心之調劑；在於經濟方面為（一）招致外國旅客，吸收外匯。抵補入超（二）介紹動力充沛之地區（如煤礦，水力發電地）盛產材料之地區（如江浙之蠶場，安徽之茶山）及人力組織之場所（如訓練所，夏令營，工業學校，農林合作社）於來自國外之旅客，使發生投資之興趣，（三）推銷土產，使來自國外之旅客對於中國產品（尤如手工所製可供紀念之物品）發生購買之

整望；在於國際宣傳方面爲（一）發揚禮讓之美德，俾達國民外交之目的，（二）介紹文化之事蹟及建設成績，增進國際間對我之了解，（三）利用旅行宣傳之滲透性，在國外宣傳過去文化之優越及近頃建設之進展。其中僅以經濟一項論，建設時期需要大量器材之輸入及多數技術人員之服務，則促進國際旅行得以增強外匯之力量，亦即加速推進建設之程序及縮短完成建設之時期，關係之重，已可不待贅述，惟旅行事業之建設，可分爲佈置，宣傳，接洽三部門：佈置方面爲（一）交通之發展（二）食宿之供應（三）娛樂之配置；宣傳方面爲（一）宣傳品之編製及配佈，（二）風景及生活影片之攝製及配音，（三）對外宣傳機構之整備，接洽方面爲（一）旅行社業務之擴充及人事之充實（二）導遊制度之健全（三）區外接洽機構之建置，自非多方面合作從事積極之努力不爲功。

三、將來之展望 年來我國對於旅行事業已作密切之計劃，旅行界同人亦踴躍興奮。關於日後進展推提出方式及趨勢兩點論之：

1. 方式 日後之國內旅行事業重在國民教化，國際旅行事業重在經濟及宣傳，目標上已有適當之分野。至於實際接洽，對於來自外國之旅客應作適合近代標準之設施，例如交通方面之車輛船舶，食宿方面之旅館食堂，必求達到與國外同等程度之舒適而後可收吸引旅客之效果。此種生活程度與國內一般水準當有甚大之差別，宜仿蘇聯之先例，將國際旅行事業與國內旅行事業劃分辦理。（蘇聯國內旅行事業經營

機構稱爲 *Sociorunist* 國際旅行事業經營機構稱爲 *Tourist*）

2. 趨勢 關於旅行事業之倡導，各國國情不同，自不便純爲模仿之措施。例如美國之內務部旅行局以推廣國內旅行爲中心工作，加拿大之旅行署以改善國內交通（尤如公路之整治，因該國外來旅行以美國汽車旅客爲大宗）擴大對外宣傳爲中心工作，英國之旅行及工業發展協會，以英國景物與工業製品相輔重，澳大利亞以旅行與誘致母國移民並重，瑞士以旅行與旅館並重。按照本國情形，內國旅行應力求普遍，出國旅行應作適切之管理，入國旅行原則上應予獎勵，但以佈置上財力及人力之限制或僅能設定特殊之路線及地區。總括言之，旅行事業之內容如次：

- ……內國旅行
- 關係公務調遣及商業事務之旅行 *Business Travel* ………
- ……入國旅行
- 關係遊歷考察瞻望之旅行 *Tourist Travel Tourism* ………
- ……出國旅行

由此觀測其趨勢。

1. 工具之現代化 例如航空旅行公路旅行之日發普遍，現代工具數量之增多，管理效能之增進（安全度速度準確度舒適之進步）

2. 組織之集體化 例如華僑之祖國觀光，國人之南洋觀光，工人旅行，青年旅行當組成龐大之團體，作前此未有之遠程旅行



3. 性質之專門化 例如學術考察團，邊民訪問團，西北  
史蹟調查團，佛教聖蹟訪問團，商品展覽團，屯墾專車

#### 四、旅行事業與一般社會運動

1. 旅行事業之認識 旅行事業之重要性，其經濟及文化  
的意義，外國旅客接待之必要，關於外來旅客特殊設備之必  
要等，宜使一般民衆充份明瞭並一致合作

2. 旅行道德之提倡 公共道德之培養，大國民風度之倡

導（例如最近重慶中公共汽車候車處木棚之拆除，有裨旅  
行道德之養成，實非淺鮮）

進一步言，旅行事業之推進往往可以促成市容之改善（

例如墨西哥於一九三七年汎美公路通車後舉行之沿線鄉村清  
潔運動及食宿站之公共衛生運動）風景及建築物之防護（例  
如美國國立公園，私立公園之建築，法國風景地區管轄法之  
頒佈，實爲廣義之文化運動與社會事業之關係尤爲密切也。

## 新大陸盛開「社會服務」之花

（轉載新民報）

本會名譽理事長于斌主教，以宗教家而兼社會服務事業倡導者，這編社會至道，此次率領赴  
新大陸，宜揚我抗戰，聯繫兩國民族情感，爲國宣勞，暇時對美國社會服務事業，尤細心考察，  
頗多心得，本會全體理監事於三十三年十月二十四日舉行茶會歡迎于氏，並請就考察所得發表演  
講，茲將錄要點如次：（一）美國社會服務事業今日以軍人服務爲重心，而以婦女界最爲活躍，  
彼等服務之地區，不限於國內，凡美軍所至之處，即有女子隨軍服務，雖然美政府對於戰士之  
生活籌劃至爲週詳，原不須民間之助力，然此足以表國民之愛國情緒，亦寄戰士以溫情，故政府  
對於女子服務前方亦至歡迎也。在美國無抗戰問題，蓋軍士薪金按月由政府撥給其家屬，女子之  
教育費由政府負擔，抗戰生活無虞。懷念征人，對於慰勞等事，尤爲熱心，如美政府規定每人  
可以贈送節禮二磅重包裹五十分寄遠征軍人，屆時派專機航遞，故見明美軍有子聖節收得一  
可口可樂一及火雞者，此在吾人視之，或不免以爲浪費物力，而美國人則以爲此舉可鼓勵士氣，  
較運輸大宗軍火，尤有價值也。（二）美人以服務爲人調和種族間之衝突，促進社會安全，近年  
採取此種政策，黑人生活已有所改進，當年林肯總統所未達到之目的，今則由社會服務人員實現  
之矣。（三）美國社會服務，已由國內的服務演進爲國際的服務，如聯合國善後救濟總署，即由  
美國倡導，我國社會服務事業從業員，必須努力研究工作之方法，並增進服務效率，俾于此大時  
代中以服務實際改造世界云云。



尤其是慈善團體試用之兒童家庭經濟補助制，最著成效，依據十六日慈善團體於本年一月至八月工作統計，共用補助費...

據十六日慈善團體於本年一月至八月工作統計，共用補助費... 據十六日慈善團體於本年一月至八月工作統計，共用補助費...

表一：成都市善聯會一九三一年度業務經費表(1)

業務	數	金額
恤借	35	122,600
施茶	20	60,437
施藥	24	40,533
施米	34	526,586
施棺(2)	44	1,249,155
施錢	36	204,907
施學	23	131,608
義衣	11	15,555
寒保	7	32,120
產(3)	12	30,000
合計		2,643,525

(1) 善聯會總經費  
 (2) 施棺包括埋埋  
 (3) 保產即存貯業務

者參考。我們觀察成都社會服務事業能有如此成就之原因後，深以為要歸功於慈善團體之領導於前，新型服務事業之開展於後，實為今日社會服務事業中極重要之一環。

表二：成都慈善聯合會育嬰救款統計  
(三十三年度一月至八月)

救款		男	女	總計	現款	市石米
慈善會					元	
益善	壽	8	10	16	2,400	
樂善	善	6	10	16	3,200	
親民	民	7	8	15	7,500	
三顯	顯	8	16	24	1,200	96
明德	德	10	10	20	4,000	
孝德	德	10	30	40	800	1,60
全浙	浙	12	7	19	3,800	38
三文	益	12	8	20	4,000	
一聖	聖	13	10	23	11,500	
忠德	德	14	12	26	5,200	1,04
中義	義	14	16	30	3,000	
真和	和	15	15	30	6,000	
玉誠	誠	16	20	36	7,200	1,44
東參	參	16	24	40	400	4,00
救益	益	16	28	44	8,800	
從孝	孝	18	16	34	6,800	1,36
三心	心	22	28	50	15,000	
再義	義	23	17	40	8,000	
普緣	緣	25	14	39	7,800	1,56
輔利	利	26	22	48	9,600	1,92
崇善	善	26	30	56	11,200	
志倫	倫	27	23	50	10,000	2,00
正心	心	30	38	68	13,200	2,72
明德	心	32	41	73	78300	2,92
道仁	道	32	46	78	19,500	
仁	仁	37	25	62	11,100	1214
		473	524	997	188,800	23,04

社會服務部

二六

註 (一) 本表「育嬰」包括保產

# 中國今後之社會服務

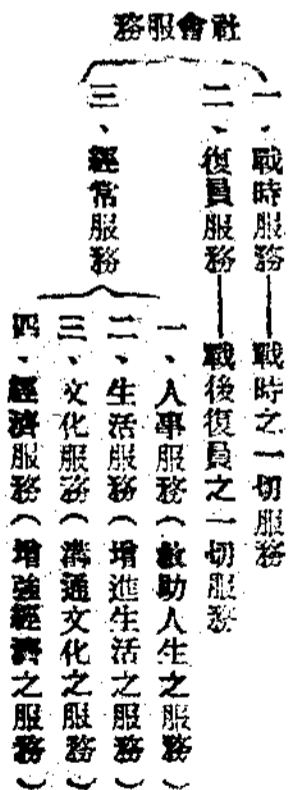
王

我國今日社會一般人士，往往以為現在各地基督教青年會新運服務所以及社會服務處等工作，即為社會服務，其實殊不盡然，這些工作僅是其中適應當時需要的一小部份。如果社會服務工作僅止於此，則社會服務的眞諦，固非從發揚，而社會服務的工作，亦將限定於窄狹的範圍，非從開展，所以闡揚正確的服務理論，確定服務範圍，并予積極開展，實為今後急要之務，爰就體驗所及，一抒管見。

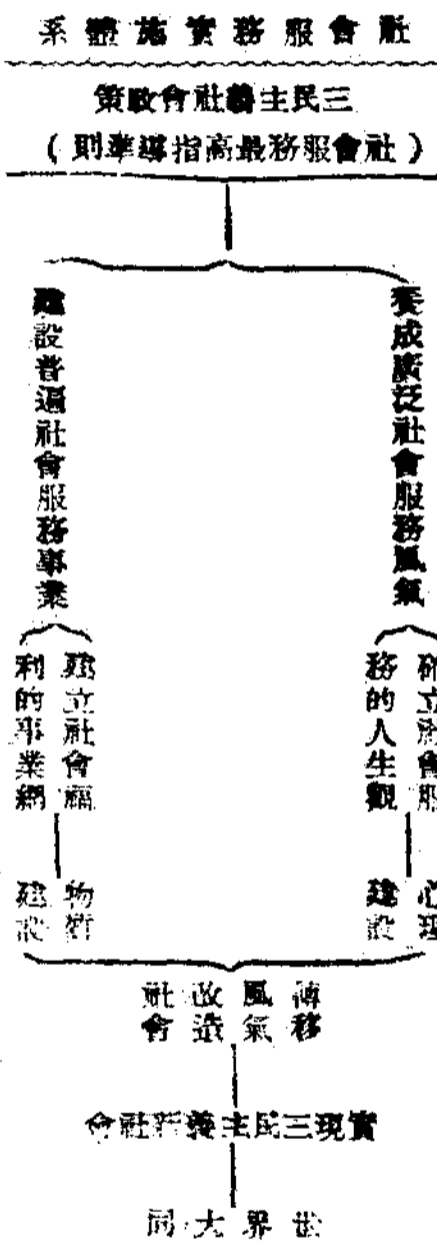
(一) 社會服務的眞諦 「社會服務」，自古有之，而今日則趨於具體化，其出發點為我國古人所謂的一「恕道」，亦即推己及人，增進社會福利的道德行為，道德行為，往往廣為巨大的社會力量，它能在人類關係上促成社會服務的風氣，它能在具體實施上造成社會服務的事業。我們據此引伸，不妨說社會服務的蓬勃，乃是心理建設的成效，社會服務事業的開展，乃是物質建設的收穫，流風所被益廣，則事業愈趨發達，事業既愈發達，則風氣所播，便益遠益深，以上二者，互為因果，相生相濟。風氣，是精神的表現，無須組織，無須財力，所謂「有力出力」，如守望相助，救死扶傷，敬老慈幼，甚至遵守秩序指路等屬之。事業，乃物質之表現，必須組織，必須財力，所謂「有錢出錢」，如捐資興學

，築款振災等屬之，社會服務表現於精神上之風氣，表現於物質上之事業，均以仁愛為中心，以濟世為目標，以互助行為，社會服務的眞諦，完全在此。這種眞諦的兩方面——風氣及事業，如果開展起來，則社會關係因之轉移與改造，而三民主義新社會之實現，亦將獲一有利條件。而在民主主義發達的國家——大國如英美蘇聯，小國如瑞典、丹麥、社會服務風氣，不但熱烈，而社會服務事業尤為發達。由此不難瞭解，正確的社會服務與政治建設相互之間影響甚深。

(二) 社會服務的範圍 社會服務的本身，原為社會共同體所必需，而社會所需者無一而不屬於社會服務的範圍，我國今日，以抗戰保障建國，以建國加強抗戰，則今後社會服務之範圍，因之增加新的內容，為簡明起見，特別列表如下：



及經常服務三大部份，今後應包括以上戰時服務，復員服務，戰時服務部份失去必要，復員服務為過渡於平時者，則吾人將集中全力發展經常服務，將應時勢之推移，一面進一步擴大，一面進一步專業，然其基本範圍，則不至有過大



之變動。

(三)社會服務的實施 社會服務如何實施，乃一重大問題，上面業已指明，社會服務與政治建設，有密切關係，所以當它實施，最先要根據於建國的基本政策，最後要全面展開於建國的政治理想實現之時。茲為易於瞭解起見，特別

表如下：

根據上表看來，中國今後倡導社會服務，似應一面發揚社會服務風氣，使其滲透全體社會，深入於民心，確立每一人民服務於社會的人生觀，重在政府有計劃的策動，使先知先覺，後知後覺，不知不覺，互相策勵，互相力行，視社會服務為義務，為人生的趣味。一面推廣社會服務事業，密佈社會各處，普及於民間，建立全國社會服務的事業網，重在

政府有計劃的倡導，從黨政力量，社會力量，宗教力量以及國際力量，彼此配合，相輔相成，以加速其開展。然如何配合，尤在目前及戰後主要急務，吾人應在政府通盤計劃下，各社會服務機關團體，各視其性質，認定服務範圍，分工合作，廣為培養人才，力求專業管理，專業發展，始克有成。中國今後社會服務工作，應能按上述方向推進，則社會服務的事業，以及全部理想轉化為實際。

# 會務紀錄

## 中國社會服務事業協進會第一屆常年大會紀錄

時間：三十一年十二月二十五日上午九時

地點：重慶上清寺廣福大廈

到會人數：到主席官署社會部各部長代表謝司長從生社會部組訓司代表馬君來賓于主教斌致詞及會員等二百餘人

主席 王克敏

紀錄 金光華

行禮如儀

一、宣讀

林主席訓詞：

社會事業 千緒萬端 為人類幸福 心力必殫  
 聯袂齊上 何畏險巇 同舟共濟 何患狂瀾  
 道俗有方 艱資促進 大眾前驅 各負使命  
 氣象更新 英才競秀 淑世淑身 說盡令聞

二、主席報告：略述本會成立二年來會務推銷情形：

(一)聯絡方面——已徵求團體會員二十七個單位，個人會員二百三十人。

(二)宣傳方面——舉辦社會服務學術講座兩次，主辦社會服務事業成績展覽會兩次，編行「

社會服務」季刊一期。

(三)經費方面——第一、本會經費自本年二月份起，社會部核准按月補助六百元，並自本年八月份起，加撥季刊補助費五百元。第二、本會會址現租定重慶老兩路口五號。(略)

三、主席官署代表致詞：

谷部長代表謝司長徵學致詞略謂：社會服務事業在中國，目前極為需要，所以必須一致提倡，蔚為風氣；社會部數年來對此工作，極力倡導，但政府力量微薄，願各方熱心社會事業人士，共策新業。當效中國社會服務事業協進會成立一週年紀念，願買獻意見三點：(一)服務對象——要以社會上正真貧苦大眾為對象，為他們解除痛苦。(二)服務方法——服務對象既是貧苦大眾，所以必須向社會下層做去；同時要在不同環境，採用不同方法。(三)服務精神——要有犧牲和奮鬥精神，犧牲小我，福利大我；提高熱情，克復困難。

四、來賓致詞：  
 于主教致詞：略謂近年來社會服務事業在中國如

兩後奉節，但以彼此聯繫不密，互助效能未能發揮；而服務理論，亦未見充分闡揚。中國社會服務事業協會成立之後，聯繫全國各社會服務事業機關團體，共同策勵發展，已有相當成績；今天是本會成立一週年紀念日，又是民族復興節，象徵本會前途極為光明。旋謂：服務精神之動力是「愛」，如家庭父母為養育子女之「愛」，義民烈士為國家民族犧牲奮鬥之「愛」，及教徒為人類服務所表現之「愛」；有了愛的動力，服務精神才能光大。（略）

新組長陳柏青提：略述三民主義青年團中央區部數年來推動社會服務工作之現況及 團長指示以年度服務中心處之工作。

五、討論

(一)主席團提 本會章程與非常時期人民團體組織法不符，奉社會部令，應提出會員大會修改，並擬定修正章程一分，請予討論。

決議 照修正通過。

(二)主席團提 本會會員常年會費規定五十元，團體會長常年會費規定五十元，應否酌予增加案。

決議通過 個人會員常年會費增為十元，團體會長常年會費增為十元，團體會長常年會費規定五十元。

決議通過 個人會員常年會費增為十元，團體會長常年會費增為十元。

員常年會費增為一百元。

(三)主席團提 茲擬具下年度會務方針三項，請公決交下屆理事會執行案。

方針三項：一、加強服務機關團體聯繫；繼續徵求各地會員，積極籌組各大都市分會，並促進互相聯繫。

二、訓練并調劑社會服務專業人才；開辦社會服務專業工作人員講習班，并調劑人才。

三、積極宣揚社會服務精神；創刊「社會服務」週報，以闡揚社會服務理論與實際。

決議通過 交下屆理事會執行。

(四)會員陳柏青提 下屆年會擬在成都或蘭州舉行案。

決議通過 交第二屆理事會聯席會議決定。

(五)會員郭鴻森提 以大會名義，電蔣總裁。

決議通過 林主席致敬案。

決議通過

六、改選理監事 由主席團提名介紹改選職員，全體一致通過。

散會



# 中國社會服務事業協進會第二屆年會第一次大會紀錄

地點：成都春熙路青年會

時間：三十二年十二月二十五日下午三時。到會人數：長官

與賓及會員二百餘人。

主席 王克

紀錄 符氣雄

一、行禮如儀

二、主席報告

(略)關於本會過去一年之情形，已詳載本報年會特刊，不在此贅述，茲將本會過去沿革，提要報告。

(一)本會因服務事業之發展，於三十二年二月二十五日成立於成都，以服務社會事業為宗旨，促進社會事業之發展，三民主義社會政策為宗旨，二年以來，本會由小而大，由近及遠方式推展會務，限於人力物力，未能達到理想於萬一，本會同人十分抱愧。

(二)二年來本會對於服務事業之發展，第一更散漫變為團結集中，廣為徵求全國社會服務機關社團以及工作人員加入本會嚴密組織，現已有團體會員五十餘個，個人會員一千餘人，各地分會二三個將成立者四門，由此社會服務力量，日見集中，並可過去之散漫，第二為使重複變為分工合作，所以本屆年會以討論服務事業及戰後社會服務計劃為年會重心，

先後由重慶昆明成都等各分會邀請各地社會專家及實際工作同志，舉行座談會以理論配合實際，研討歸納為計劃綱要準備提請大會討論表決，以供政府參考及社會認識，並使我全國社會服務界今後一致努力之目標，因惟有在一個通盤計劃下，始能求得分工合作之效果。至於各專門實施計劃將來由本會根據綱要邀請專家再分組擬定。

(三)本屆年會成都青年會既可向華西場各大學各社會專家徵詢，而成都社會服務事業已有相當基礎可供到會會員觀摩。

(四)本屆年會之後，吾人即能求得將過去社會服務力量之散漫，日見團結集中，將過去之重疊，日見分工合作，則今後社會服務定有相當收穫。

(五)以上為本會由過去以至現在之會務概況。至本會今後展望，除根據既定目標努力外，今後尤注重戰時社會服務之積極協進與戰後社會服務之積極準備，希望全國社會服務界同志今後在一個計劃下努力奮進，並希望社會人士熱烈協助，共同來促進三民主義新社會之實現。

三、成都分會理事長陳文德報告：

本分會於本年十一月三日奉總會函電現任在蓉籌備舉行第二屆年會，當經本月七日理監事會決議成立年會籌備處，

由各種理事分任負責進行，在此短促十八天之內，力有未逮，幸蒙本會理事及會員熱心，省府社會處與市政府予以方便與協助，暨五大學社會學系各教授及地方領袖對本會戰時服務社會服務之計劃與實施扼要貢獻意見尤多，特此致謝。

又此次承總會王理事長克及渝方各代表不遠千里而來，諸代表本分會致熱烈歡迎之意，但鑒備忽促，招待諸多未週，甚為抱歉。

四、籌備委員長玉祥致詞：

本人能參加此次貴會年會，異常欣幸，社會服務事業為目前急務，各位熱心討論，必有完美結果，玉祥自渝出發經過各地，頗能向各界報告甚多。蔣主席與美總統，英首相之聯席會議，公認抗戰之劃時代者，此次我們湘省打勝仗，固然把鬼子打跑了，但我軍之損失當不下敵人，現正在肉搏，以血血為長城，不的是保護大家，我們現今能開會談話，就是他們擋住了敵人，我們對於前方將士，捐輸為國，保護大家在命財產，深蒙各界，本人從沿途發動獻金救國，數目至鉅，並有可歌可泣故事，有一位老太太獻金二元，並云：『我開始家七多歲時，有一塊錢，我也獻二十元，』其意可見其熱心，我們不加敵人，無錢買武器，因為中國人家族與地方金為第一，所謂窮的富家為中心，其美，產之國民則相反，以國家為第一，今後我國之民族哲學

，應大為改變，服務事業為役於人之事業，利他愛羣，無家法與地方，各位努力，最值得敬佩。

五、黃處長仲翔致詞：

（一）今日大會中，備員委員長蒞會訓話，甚為感動及難得。

（二）川省社會工作，雖極努力，但尚須努力之處甚多，川省有新成立之社會服務機構五十餘，且內容多屬空虛，希望各代表，各專家，多惠指導使工作效率更見具體。

（三）社會服務工作，在四川方面，從事工作者，人員雖多，但多非專業訓練者，故影響工作效率極大，是以今後人才之訓練與儲備，尤為當務之急。

（四）各地代表之遠地到會於參加服務事業團體之後望，多予指教。

六、會員代表江孝桂致詞：

（一）古人之服務人羣，史蹟俱在，甚值得效法，抗戰以來，社會服務事業雖發展迅速，但今後尚需在一個通盤計劃下努力團結中，分工合作，以無免過去之散漫重複，達成吾人之使命。

（二）大會承各位長官訓詞，吾人感佩之餘，更應加倍努力。

七、散會

八、攝影

# 中國社會服務事業協進會第二屆年會第二次大會紀錄

地點：廣州市青年會

時間：二十二年十二月二十五日下午四時三十分

主席：王克敏

紀錄：符氣雄

開會如儀

二、大會秘書長陳文德報告：

(1) 到會人數：團體會員五十四個，個人會員八十四人

(2) 收到電文：(一) 中國天主教文化協進會賀電 (二)

(3) 成都分會賀電

(4) 收到提案十八件及專門計劃十八件

(5) 討論通過臨時會務員選舉事改選，原擬在本屆大會中

舉行，因成都不固，各地會員為交通關係不能全數參加，

事已呈准社會部本屆大會後用通訊選舉

三、討論提案：第二屆理事會提

(1) 電請蔣主席致敬案

(2) 電請方將士致敬案

(3) 電全國社會服務工作同志慰勉案

(4) 電英美德法三國社會服務界致候案

決議：以上四案交大會秘書處擬發

(5) 擬訂「戰時及戰後社會服務計劃」綱要草案提請

舉會議決實施案

本會第二屆理事會提

(一) 理由：社會服務在戰時及戰後，亟應在通盤計

下分工合作，始克達成任務。戰時任務自應積極推進，而戰

後行專題座談會，經將座談結果，彙成草案提請大會公決。

(二) 戰時及戰後社會服務計劃綱要(見前)

(三) 辦法：

(一) 修正通過後呈請政府採辦，並函請全國社

會服務機關團體及工作人員，以備參考。

(二) 根據本綱要由本會聘請各地社會學家社會

福利學家及有關人士視社會服務之業務分別組織

各組專門研究會。其組織研究辦法，由前三組理

事訂定施行之，所有此次大會收到各項專門計

劃，將來送請各有關研究組，以作研究之根據

。附錄社會服務計劃專題草案及作者姓名如次

(以戰後先後為序)

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

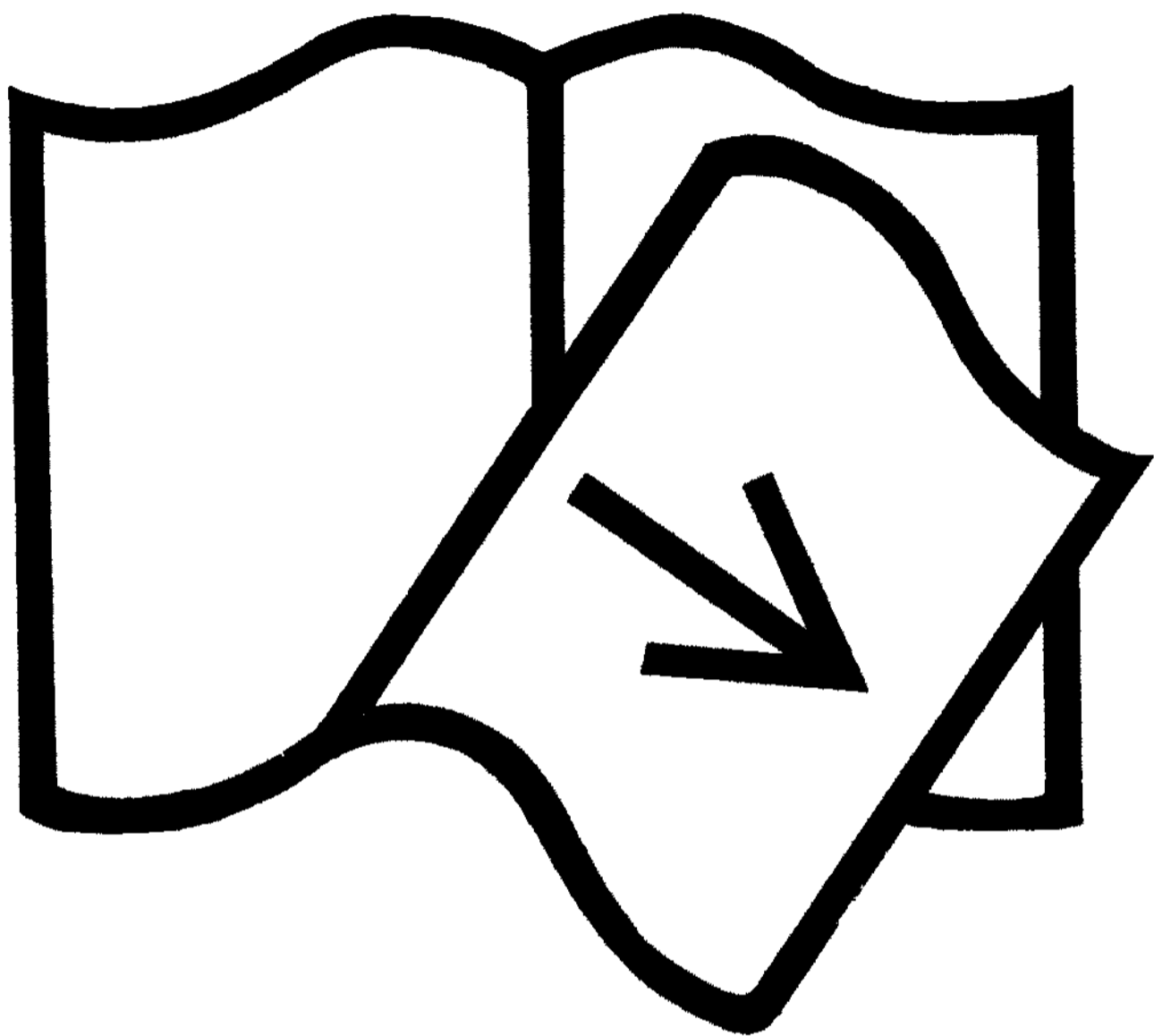
鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃

鄧裕芝 戰後勞工福利事業計劃



缺 134-135

- 一、應廣為宣傳引起社會之注意。
- 二、各社會服務機關應以注音字母為鄉村文化服務之工具。

決議：通過。

(14) 推行心理疾病者之社會福利事業（精神健康社會合作）案

會員周樹秋提

理由：

- 一、民族復興民族健康有密切關係。
- 二、心理健康與生理健康對於民族健康問題為相等之重要。
- 三、心理「疾病」之治療及心理健康之保護為抗建時期社會之急要任務。
- 四、精神健康社會工作是戰時及戰後社會福利事業之重要部門。

範圍：

- 一、治療精神病人。
- 二、訓練低能者。
- 三、輔導行為問題兒童。
- 四、訓練精神健康社會工作專業人員。

辦法：

- 一、請醫務及衛生機關（醫院衛生所等）合作創設精神病院或於普通醫院設精神病室。

殊學校。

- 三、請與醫務衛生及教育等機關合作推行為問題兒童輔導工作。
- 四、設置獎學金於大學訓練專業人員。

決議：通過。

(15) 建議政府戰後復員應以工代賑方策加強社會建設力量案。

會員陳文德提

理由：我國在戰爭時期，所動員之直接間接抗戰人員，

及受戰爭影響所造成之失業與流亡者，充溢遍地，戰爭宣告結束以後，政府對於此等人民急宜以有效之救濟，俾免少數因衣食而流於下乘，造成社會嚴重問題。但若不直接救濟則是使有工作能力者，亦養成不勞而食之寄附心理，國家社會因之受莫大損失。如能將有能之待賑大眾，配合社會復員建設之需要，從事生產建設工作，以國家社會言，則財不虛耗，又利於社會重建，以被指者言，則自尊心藉以保存並達到自力更生。是政府既體其救濟之旨，大眾亦得工振之需矣。

辦法：

- 一、各種振濟機關應以有效方法甄審有工作能力之待賑大眾，予以工作登記並予適當安置。
- 二、原則上應以建設事業為中心，必須因事求方，待賑之大眾中，有工作能力者，應予優先工作機會。
- 三、特賑大眾中有工作能力者（在從事工作中）其待遇

應與其他任同樣工作者受同等之待遇。

四、一切國營事業應在法定上規定容納待賦大衆之比例數目。

五、由各種振濟機關所登記之人才，應以才而分任建設工作如戰後城市復興建設，鄉村復興建設，新村建設，交通事業及開發邊疆與生產或開發資源等事業。

六、凡無工作能力者政府應分別予以直接有效救濟。

決議：通過。

(16) 請調查全國社會服務機關團體，彙成年鑑，以爲今後推進社會服務之根據案。 會員蔣昌昂提

理由：社會服務無論方式新舊，均有其光榮奮鬥歷史，均足爲戰時戰後勞力之根據與參考，本會旨在協進，自應對於已有之成效及今後繼續發揚之可能，瞭若指掌其工具則惟年鑑是賴。

辦法：  
一、每個分會由總會指定担任一個區域，函請所有區內一類社會機關團體將其緣起及三十二年度及以往工作報告，彙交分會轉報總會，如無分會者，由會商請當地社會行政機關辦理。

二、分會能刀如果勝任，對於區內社會服務機關團體詳作考查，更爲相宜。

三、所得材料，由總會彙編成爲年鑑，名爲某年社會服務(或社會工作)年鑑。

四、社會服務機關團體可分都市、鄉村、邊疆、海外四

大類，每類之中，按所得報告，依其對象分爲節目。

五、逐年應用相同辦法，搜集當年材料，以便修正年鑑，使其成爲最近者。

決議：通過。

(17) 戰後兒童福利工作推進案。 會員蔣昌昂提

理由：戰後兒童福利工作應注重品格訓練現提倡兒童福利工作者多注重不幸兒童之保護(爲貧兒機關問題)或學齡前兒童之教養(如托兒部)但一般兒童整個人格之發展，如何能使社會上增加健全人格之份子，則必須注重品格訓練，使兒童自幼生長，養成種種良好品德。

辦法：  
一、推廣父母教育，二、廣設遊藝場，三、提倡各種類似童子軍之兒童團體組織，四、學校應有專門人才負責訓育及兒童自治訓練。

決議：提供本會各個專門研究會參考。

(18) 戰後兒童福利訓練人員工作案。

理由：兒童福利工作人才訓練應由各大學提倡，專門人才爲推進工作之基礎。

辦法：  
一、由各大學專門訓練高級幹部人員。  
二、由各大學設短期科，兼授科，師範科，供各兒童福利機關之工作人員進修訓練。

三、各大學當注意於兒童福利工作之研究。

決議：提供本會各個專門研究會參考。

四、臨時動議：

(一)請政府保障民衆團體所辦社會服務生產事業以利服務案。

理由：現各民衆團體所辦社會服務生產事業，以服務爲目的，而各種捐稅及同業組織多所牽制，影響事業至鉅。決議：請社會部會同有關部頒佈各項法令切實保障。

會員黃次成等議

會務報告

中國社會服務事業協進會會務概況

一 前言

因時代之需要，近年以來，中國社會服務事業，日趨勃興，尤其在抗戰以後，由於中國國民黨及三民主義青年團及政府之策勵領導，與宗教家慈濟家及民間團體之倡辦設施，全國各地服務機關之成立，有如雨後春筍，福利人羣，殊堪興奮。然則服務團體之組織，業經各異，彼此間鮮有聯繫，以致重複浪費，相對於能，無從發揮，力費消耗，殊爲憾事。參謀於此以上種種缺點，及促進中國社會服務事業之發展，以謀社會服務工作者，積極籌備，中國社會服務事業協進會於民國三十年十二月二十五日民族復興節正式成立，以爲服務精神，促進社會事業，改善社會生活，溝通社會文化，實現三民主義之社會政策爲宗旨，並以下列各項爲本會經常工作：

(一)關於社會服務事業之研究及建議事項。

- (二)關於承受政府及民間委託或籌劃事項。
- (三)關於社會服務刊物之編輯與發行事項。
- (四)關於會員之進修及互助聯絡事項。

二 本會組織

三十年十二月二十五日本會成立時爲會長制，大會選舉許世英爲會長，黃仁霖爲副會長，黃炎培等三十五人爲監事，陳鐵生等三十五人爲理事，並由會推定王克爲總幹事，郭鴻聲劉陳列爲副總幹事，至三十一年十二月二十五日第一屆年會時，遵照修正人民團體組織法，改爲理事制，大會改選朱學範等九人爲監事，陳鐵生等三十一人爲理事，于斌爲名譽理事長，唐國祐郭鴻聲劉陳列王克黃次成爲常務理事，推王克爲理事長，三十一年十二月二十五日第二屆年會在成都召開，通過戰時及戰後社會服務計劃綱要，并以通訊選舉徐維廉等三十一人爲理事，陳文淵等九人爲監事，郭鴻聲王克

黃次威劉國棟等為常務理事，陳文瀾楊慕時朱學楷程思遠章元善為常務監事，董正克為主任理事，于煥為名譽理事長，迭屆改組，全國各社會服務機關團體負責人皆膺選為理事，成立以來，經各方面之努力，團體會員已達七十三單位，計有榮譽軍人職業協進會，新運總會傷兵之友總社，全國慰勞總會，新生活運動促進總會，軍事委員會戰地服務團，中華職業教育社，新運總會婦女指導委員會，勵志社總社，中華慈幼協會，中華基督教青年會全國協會，中國紅十字會，中國勞動協會，軍事委員會傷兵慰問組婦女慰勞總會，中國文化服務社總社，戰時社會人才調劑協會，基督教員傷將士服務協會，中華全國體育協進會，中國兒童保育會，中國旅行社總社中國兒童保健會，世界紅十字會，中華聯合辦事處，鹽務公益費保管委員會，振濟委員會，中央團部服務處，中國天主教醫藥服務處，中國戰時兒童救濟協會，中國戰時服務委員會，中國天主教文化協進會，中國國際救濟委員會，中華基督教全國協進會，重慶市工人服務總隊，戰區內遷婦女輔導院，陪都婦女福利社，重慶市青年會，陪都空襲服務總隊部，中國旅行社重慶分社，三青團重慶支團部，新運校區，勵志社重慶分社，上清寺社會服務處，陪都育幼院，重慶公兒保育院，社會部重慶習藝所，華洋義賑會四川分會，陪都青年館社會部重慶市工人福利社，銀行界同仁進修服務社，陪都補助抗屬委員會，上海市童子軍理事會，重慶市童子軍理事會，北碚社會服務處，青木關社會服務處，社會部重慶第一育幼院，重慶市立民衆教育館，重慶市新動促

進會，社會部重慶義疾教養所，中央政校特別監部社會服務處，中華體育協進會重慶分會，中國勞動協會重慶市工人福利社，中華慈幼協會重慶保健所，中國工業合作協會重慶事務所，重慶兒童營養促進會中華婦女節制會華西分會，振委會重慶教養團輔導隊，社會部重慶職業介紹所，中國急救戰區兒童聯合委員會，中國工業合作協會，中華基督教女青年會全國協會等，現各地團體來函陸續加入。個人會員亦達五百餘人。全國各大都市，均在籌組分會，已成立者有成都分會雲南分會重慶分會蘭州分會等四處。本會之成立，足見已引起社會廣大之反應，現會址在重慶公園路口八號。

### 三 會務概況

(一) 舉辦社會服務學術講座，本會為闡揚社會服務之精義起見，特舉辦社會服務學術講座，先後舉辦七次。敦請社會學者及名流主講一切有關社會服務之理論與實際問題，第一次於三十一年二月十九、二十、二十一、二十二、四日，假新運服務所舉行，第一日請陳立夫先生講：「服務的人生觀」。第二日請黃炎培先生講：「自述四十年來服務社會所得的甘苦」。第三日請谷正綱先生講：「社會服務的理論與實際」。第四日請梁寒操先生講：「服務主義之中外古今談」。——第二次於十月十日在兩路口社會服務處舉行，請朱學範先生講：「社會服務與勞工福利」。第三次於三十二年一月二十四日在新運服務所舉行，請于斌主教講「社會服務之典型」。第四次於三月四日在兩路口社會服務處舉行，



請邵力子先生講：「蘇聯社會服務事業」。第五次于五月二十五日在新運服務所舉行，請原文淵博士主講：「基督教與社會服務」。第六次于三十三年十月二十四日在青年會請于斌主教講：「戰時美國社會服務」。第七次于三十三年十一月十四日在中美文化協會，請蔣廷黻先生講：「戰後救濟善後事宜」。除本會會員踴躍參加聽講外，市民參加者極多，足徵社會服務風氣之濃厚，所有紀錄，分載本會社會服務各書刊。

(二) 編行社會服務刊物，本會為研究社會服務之理論與實際，並發揚服務精神及報導專業，編行社會服務季刊，已出一期，旋編行社會服務週報十五期，後即改為社會服務月刊，至二十二期，因物價高漲，印刷困難，本會經費有限，不得已停刊，改為每年發行年刊一次，詳載各項理論與實際問題，集中資料，便於保存。每期均有中心問題，願得各方覆書。

(三) 舉辦社會服務事業成績展覽會，為使社會服務機關團體互相觀摩改進，並加深社會人士對社會服務認識起見，曾于三十二年及三十一年十二月二十五日大會開會日舉辦社會服務工作成績展覽會兩次，參加展覽品，為全國各服務機關團體統計表，工作照片生產品及珍貴資料等。

(四) 發動各種社會服務運動，本會隨時隨地發動全國社會服務機關團體推行各項社會服務運動，如傷兵之友運動，抗暴服務運動，智識青年從軍服務運動，勞軍運動，救濟難胞運動等，得各地熱烈之響應。

(五) 舉辦社會服務聯誼會，為加強各社會服務機關團體及從業人員間之聯繫，在陪都經常舉行各社會服務機關團體聯誼會及座談會，論談彼此工作概況，公私交誼，至為融洽。各地分會多經常舉行。收效宏大。

(六) 調查統計全國社會服務概況，為明瞭全國社會服務機關團體詳細情形，以便研究統計及向國外宣傳起見，特製就調查表分發全國調查。

#### 四 今後計劃

(一) 培養社會服務專業人才，社會服務事業日趨專業化，亟待培養專業人才，現已開始舉辦國內外社會服務工作人員總登記并擬籌集專款，獎助大學或專科學校社會專業系學生，并補助清苦工作人員，另擬籌設專科學校為培養人才。

(二) 設計各種部門計劃，本會於第二屆年會通過戰時及戰後社會服務計劃綱要，今後擬根據綱要研究各種部門計劃以供政府及會員採納實施。

(三) 促成人事保障制度，本會擬研究社會服務專業人員人事制度，促成政府實施之。

(四) 溝通國際合作，中國社會服務事業，正值搖籃時期，須溝通國際合作，利用外力協助，始克有成。本會擬派員至英美觀摩各國社會服務事業，俾有增進，以收互助合作之效，並促成國際間社會服務事業聯合會之組織，發揚而光大之，三十二年八月本會名譽理事長于斌主教赴美，三十三

年十月返國對國際間之聯誼，增進甚多。并擬派員前往英美  
觀光。

(五)創設服務部，專為全國各地社會服務機關團體及  
從業人員委託代辦一切有關社會服務事項。

(六)編行社會服務叢刊，本會擬編行社會服務理論及  
學術叢書，暨全國社會服務事業年鑑資料照片，開發理論，  
實務服務，以及社會服務風氣。現已出版者王克編著「中國  
社會服務事業」一書由商務印書館出版。

### 中國社會服務事業協進會第一屆職員名單

名譽會長 蔣宋美齡 孔祥熙 張伯苓 吳鐵城 朱家驊

陳立夫 谷正綱 于斌

會長 許世英

副會長 黃仁霖

監事 黃炎培 王正廷 杜月笙 屈映光 馬超俊 張

道藩 潘公展 董顯光 洪蘭友 黃伯度 康

澤 洪瑞鈞 李德全 沈慧連 陳訪先 吳國楨

康心如 黃少谷 朱景暉 陸京士 謝徵孚 包

華國 李俊龍 王星舟 鈕長耀 孫本文 朱學

範 言心曾 陳文淵 陳文德 張鴻鈞 傅尙霖

劉伯開 楊慕時 劉廣沛

董事 陳鐵生 董承光 陳柏青 張鶴真 劉王立明

唐國楨 蔡葵 范定九 周泰京 閔劍梅 周

光琦 張永懋 徐鳴亞 水祥雲 王滄津 劉修

社會服務年刊

如 楊慈心 殷新甫 嚴肅 劉陳列 錢一勤

郭鴻霖 牛若望 楊榮春 康思誠 王克毛

雲 楊衛玉 冷福安 郁瘦梅 溫廣森 穆朱

溪 宋哲夫 李汗清 張知辛 袁宇仁 黃次成

謝祖儀 陳瑞璜 方奈何 張天百 鄧景森 劉

雲傳 陸蔭初 林榮葵 張維 胡達用 許超

黃炎培 潘公展 黃伯度 黃少谷 洪瑞鈞 朱

景暉 謝徵孚 陳文淵 楊慕時

張鶴真 陳柏青 唐國楨 周泰京 閔劍梅 謝

祖儀 王克

總幹事 王克

副總幹事 郭鴻霖 劉陳列

### 中國社會服務事業協進會第二屆職員名單

名譽理事長 于斌

名譽理事 蔣宋美齡 孔祥熙 張伯苓 吳鐵城 許世英

黃仁霖 黃炎培 王正廷 杜月笙 屈映光 馬

超俊 張道藩 潘公展 董顯光 洪蘭友 黃伯

度 康 澤 洪瑞鈞 李德全 沈慧連 陳訪先

康心如 黃少谷 吳國楨 朱景暉 謝徵孚 包

華國 李俊龍 吳貽芳 鈕長耀 劉百閱 周象

賢 經秋杰 張鴻鈞 董承光 楊公遠

常務理事 郭鴻霖 王克 劉陳列 黃次成 唐國楨

理事長 王克

理事

國楨 蔡葵 宋哲夫 周泰京 閔劍梅 張知

幸 黃次成 徐鳴亞 水麟雲 王沿津 謝祖儀

章 楚 殷新甫 方奈何 劉陳列 饒一勤 郭

鴻 楊榮春 康思誠 謝承心 王克 慶深

老 楊衡玉 李蔚唐 郁振梅 梁小初

林榮葵 張維 胡達用 許超 周寶瑛 江

孝桂 羅才榮 李宗瑞 謝爽秋 金光華 慶振

華 王振旅 王揚卿 鄭子修 楊邦伯

常務理事 陳文淵 楊慕時 楊舞心 朱學範 陸京士

監事 陸京士 孫本文 朱學範 言心齋 陳文淵 陳

文儒 楊慕時 牛若望 楊舞心

候補理事 劉王立明 程朱溪 范定九 溫廣壽

秘書 金光華 張天開 方金鏞

中國社會服務事業協進會第三屆職員名單

名譽理事

子斌 蔣宋美齡 孔祥熙 張伯苓 吳鐵城 許世英

黃仁霖 黃炎培 王正廷 杜月笙 屈映光 馬

超俊 張道藩 潘公展 董顯光 洪蘭友 黃伯

度 康 澤 洪瑞釗 李德全 沈慧述 陳訪先

康心如 黃少谷 吳國楨 朱景暉 謝徵宇 包

莘園 李俊龍 吳貽芳 錢長輝 劉百閱 屠象

賢 繆秋杰 張鴻鈞 曹勉成 楊公達

常務理事 郭鴻章 王克 劉陳列 黃次成 郁瘦梅

理事長 王克

理事 徐維廉 溫廣壽 楊衡玉 陳鏡生 張鴻真 梁

小初 章 楚 黃翠峯 水麟雲 熊 芷 黎離

慶 蕭奉先 潘恩霖 郭鴻章 范定九 陳同楨

王克 蔡 葵 劉陳列 張伯煥 黃次成 唐

國楨 董承光 陳柏青 宋哲夫 周泰京 閔劍

梅 王沿津 殷新甫 方奈何 郁瘦梅

監事 陳文淵 楊慕時 朱學範 陸京士 陳文儒

常務理事 陳文淵 楊慕時 朱學範 程思遠 章元善

常務理事 郭鴻章 王克 劉陳列 黃次成 郁瘦梅

理事長 王克

成都分會會務概況

成都分會於三十二年六月十七日依法成立，幸得總會指

揮之下暨地方長官社會團體及熱心人士之贊助，得以順利進

行，至為感荷。茲將向中會報告(一)成都具有歷史之私立社

會服務社團甚多，如慈善堂等服務事業之廣，規模之大為全

市冠，又如慈善團聯合會。其團體會員有五百四十個，辦理

普救濟濟事業，尚有其他如製藥學校，孤老院等有百五十以

上單位。(二)成都新興社會服務事業由黨部與政府倡導辦

理已成立者，如市社會服務處，省實驗經濟院，托兒所，警

務局應婦收容所，遊民習藝所及三民主義青年團所辦之青年

館，青年服務社等。(三)社會熱心人士除當地人民團體外，熱心贊助各項事業外，黨政機關長官亦積極發動社會力量推行社會服務工作，以上情形足證成都社會服務事業在實踐上或在精神上，有顯著成就。但其中有未能達到理想目標，適成一般需要與有效之實施，其原因在人才缺乏及少聯繫實爲主因，本分會成立以來，爲適應目前需要先行以下兩項工作：(一)舉行各社會服務機關社團聯誼會，每月舉行兩次，由各機關社團輪流報告工作，以明瞭其實際情形，藉以研究互補策進。(二)充實各服務機關社團之業務，本分會積極促進各機關團體業務，力求改良，費能臻於合理化之設施。本分會今後會務方針除繼續進行以上兩項工作外，並發動社會力量，普遍開展社會服務事業與勞工福利，以輔導政府推行社會政策之旨，惟本分會任重力薄，尙祈熱心社會服務人多指導與士協助。

中國社會服務事業協進會成都市分會第一

中國社會服務事業協進會雲南省分會會務報告

(一)概述

社會服務事業在我國爲新興事業，自抗戰以後，各地社會服務事業機構之設立，有如雨后春筍，本省分會自去歲四月聯合籌組以來，在總會及省社會處領導之下並得各界人士

屆職員名單

- |        |  |
|--------|--|
| 名譽理事長  | 張岳軍  |
| 名譽副理事長 | 黃季陸 黃仲翔 余中英                                    |
| 名譽理事   | 漆中權 任洪濟 李天民 方仲文 嚴耀虎 王聚奎 傅雙无 余成勳 陳紫輿            |
| 理事     | 陳文儒 鍾汝爲 張雲岩 任子立 姜信 李勁夫 呂博外 鍾鶴雲 李白英 陳志潛 洪幼三 孫少芝 |
| 候補理事   | 趙子藝 周勵秋 王元甫                                    |
| 監事     | 張表方 蔡葵 彭榮華                                     |
| 候補監事   | 蔡沅江 蕭懷古  |
| 常務理事   | 陳文儒 鍾汝爲 洪幼三 李勁夫 張雲岩                            |
| 常務監事   | 彭榮華  |
| 理事長    | 陳文儒  |

之贊助，始將籌備會組成，在籌備期間，曾召集會議多次，積極征求會員(現共有一〇六人)擬定章程，理監事候選人名單及辦理備案等事宜，嗣經各負責人之努力推進經於民國三十三年九月十六日正式將分會組織成立，會址暫設省社會處內，成立迄今，雖時已一載，惟因限于人力財力關係，各

項業務，積極進展，今後尚希本會同工，多予指導和協助。

### (二) 組織

本分會係採選事制，設理事十五人，候補理事三人，監事五人，候補監事一人，及名譽理事一人，名譽監事若干人，經於三十二年九月十六日召開成立大會當選選舉總幹事十五人，李偉中為總幹事，盧明章為常務監事，分別組織理事會及監事會，並由第一次理事會會議決，遵照總會規定，由總幹事召集各名譽理事，由總幹事秀山趙書記及公望為副理事長，由總幹事李長子為副監事，由總幹事李長子為副監事，又在分會理事會中分設各股，推選各股中為股長，蔡之任為服務股長，何少誠為宣傳股長，鄭雲為研究股長，高其雲為教務股長，各股負責人均由該選理事兼任，以上各股人員任期均為一年。

### (三) 經費

#### 甲、收入部份

本分會經費成立初期由 總會撥款補助費國幣五百元，另會費入會費每人國幣二十元，中有會長一人，名譽理事二人，名譽監事一人，以上共計國幣一百二十元，以上兩項收入，其餘收入由本會呈請補助者有社會處補助三十二年九月份起按月補助一千元，又由雲南省衛生處按月補助五百元，以上兩項，每月共收入國幣一千五百元，以作本分會經常開支用費。

#### 乙、支出部份

每月收入有限，除以四百元津貼傳運工友，及專任辦事人員外，其餘一千一百元作為辦公文具紙張用費，及每月舉行之社會服務界聯誼會茶招待費，近因各物猛漲，其他另無收入，故一切支付，時感不敷，工作推遲，殊多困難。

### (四) 會務概況

一、舉行社會服務界聯誼會：本分會於三十二年十月十八日奉 總會令飭按月發動各社會服務界舉行聯誼會，並派員開會情形詳告，本分會奉文後，即訂於十月三十日召集各服務機關團體，以作下屆聯誼會加案。並推定下屆主席由總幹事王雲與副總幹事為一人，在女青年會舉行，並請青年會總幹事於十二月二十七日在社會服務界聯誼會劇場舉行有草委會戰地服務團與澤民先生演講：「戰地服務」與「社會服務」之比較，會務全體出席人員，由服務處歡迎參觀，真生花二影片，第四次會於三十三年一月二十八日召開，地點在慈善會內，本日上午推定演講人民教師長何少誠因病未出席，繼由慈善會張理專及林作工作報告，對該會自成立迄今之各項工作，並由會理事會報告，報告後，由會理事會各分會救濟情形，並由會理事會下屆主席單位及演講人報告人後，臨時動議時，會理事會及青年會王總幹事傷兵之友社吳春霖先生等提議：建議政府及警局，請將市府救濟院收容之人數，分毫

年壯，幼孩等類分別列單通知，俾便設法救濟，並請將收養之年幼小孩，設法施行救養工作及市區流浪兒童不良情形，設法制止等各提議已通過由會分別函請查照辦理，第五會於五月十六日假社會處會議室舉行，本日主辦單位為社會處兒童福利指導所，工作報告亦由該所擔任，對該所年來工作情形，譯述甚詳，並由主席介紹該所附設之第一托兒所收容托兒所情形及社會處實驗救濟院收容救濟人情形，希望各界盡量介紹公教人員子女，及流浪無依兒童到該所收容，由青年會趙夢樵先生報告會務工作，及地地服務區趙炳森先生報告最近來往軍隊，沿途患熱情形，並提議極給有關私醫醫藥長明各界出錢出人服務救濟，經議決：由趙炳森先生負責整理救濟法送會呈請社會處核辦，並召集各有關機關訂期開會商討辦理再為辦理，以上共召開聯誼會五次其中二次延期舉行，係因轉流主辦單位（兒童福利指導所）忙於辦理「四區」兒童福利紀念一切工作之故，在各次聯誼會中，均不美之服務界同仁，均能踴躍參加發揮卓見，貢獻政府實屬難能，所有每次紀錄，均已呈報社會處核備案。

(二) 徵求有關社會服務照片圖表刊物寄奉展覽：本會曾於二十二年十二月六日奉 總會電支電為舉辦全國社會服務事業成就展覽會於十二月二十五日在蓉舉行，勸請各服務機關團體徵求照片圖表刊物寄奉，本會奉電後，即轉請各服務機關團體徵求，並按全國醫師公會雲南省分會及雲南省中醫公會聯合會，社會處兒童福利指導所等照片三份計十一張又公會章程宣言各一份，於十二月十七日由航寄交蓉金

社會服務年刊

陵大學陳文傑先生收轉展覽。

(三) 邀請各大學社會學系教授各服務機關團體及當地有關人士舉行聯誼會研討戰後社會服務計劃：總會擬於二十二年十二月二十五日在蓉召開第二屆年會，並討論戰後社會服務計劃於十一月三十日來電：飭在十二月十日邀請各大學教授，及有關人士舉行座談會，研討是項計劃，並將紀錄寄會，以便提出大會討論，本分會奉電後：於十二月九日舉行座談會，到在漢大學教授，及當地社會服務界人士二十餘人，討論提案如下：(一) 戰後社會服務計劃目標：內分(1)配合戰後復員工作(2)配合戰後建設工作。(二) 戰後社會服務工作範圍：(1)衣食住行(2)生養病死苦難(三) 戰後社會服務計劃：(1) 人力方面(2) 人才方面(3) 技術方面，以上各方面均有重要發展及理由，並詳等詳切敘述，該項計劃，討論結果甚多價值，討論會後，有臨時提案二件，(1) 為請總會提交大會公議，(2) 第三屆年會前在昆明舉行籌備委員會提高全國人士服務精神使大眾對於服務事業均能得到普遍之認識了解。擬請政府以社會部成立日規定為「服務節」，通令全國各該國學校法區一致舉行案，以上所討論提案各項已由本分會將會議紀錄及詳細辦法呈請總會採擇，提出大會討論矣。

(四) 協助本省社會週刊出版社會週刊：本分會與雲南社會服務處，社會問題研究會等三單位：為研究社會服務之理論與實際，並發揚社會服務精神，解答社會問題及報導社會事業，在雲南省社會處領導之下，出版社會週刊，按每週禮拜六出刊一次，於本年一月起籌備，三月念七日

四五

創刊，迄今已出版至二十二期，現經常按月出版，不使間斷，每期均有中心問題及法律問答，自此刊問世後，本會人人樂讀願得各界人士贊譽。——完

機關調查表

雲南省分會職員名單（附雲南省分會各地服務團體）

中國社會服務事業協進會雲南省分會各地服務團體機關調查表

名	稱	所在地	負責人姓名	業務	備考
雲南省社會服務會	昆明南華山南路	孫克富	辦理有關民衆利益之服務事宜及改革社會不良風氣習慣事宜。		
民主青年團雲南省支部	昆明市武成路	張存藩	增進青年智識改革青年惡習指導青年服務精神並激勵實行三民主義。		
新生活運動促進會雲南省分會	昆明市武成路三青園內	高雲裳	改造社會惡習挽回社會頹風達到實行新生活規律。		
雲南基督教青年會	昆明南城外	王齊興	辦理有關青年學佛、體育、康樂、救濟等事宜並解決青年大衆生活之困難。		
雲南基督教女青年會	昆明市福照街	鍾韶琴	辦理有關青年生活習慣等事宜之改革與協助。		
雲南抗敵將士慰勞委員會	昆明武成路社會局內	陳廷璧	喚醒民衆對抗敵將士熱忱愛國及發動民衆募集慰勞物品及對抗敵家慰問等事宜。		
雲南省傷兵之友社	同右	同右	爲抗戰負傷軍人同胞作一切救濟及協助工作。		
雲南省振濟委員會	昆明如安街民政廳內	陸崇仁	辦理災情振濟及因抗戰被災一切救濟事宜。		
中國勞動協會雲南分會	昆明武成路社會局內	陳廷璧	倡導勞動服務及整理勞動工作等事宜。		
雲南榮譽軍人管理處	昆明市東路	張泰麟	辦理前方抗戰受傷軍人一切治療生活職業，住宿救濟等事宜。		
中蘇文化協進會雲南省分會	昆明臨江里一六〇號	劉震寰	增進中蘇友好並宣傳中蘇文化。		
中華職業介紹所	昆明市興隆街	孫起孟	爲失業同胞服務解決其生活職業困難等問題。		





### 中國社會服務事業協進會雲南分會第一屆職員名單

- 名譽理事長 龍雲
  - 名譽副理事長 陳秀山 趙公望
  - 名譽理事 陸子安 李子厚 顧仲鈞 楊文清 顧映秋 裴
  - 存壽 魏雲台 羅耀春 徐茂先 陳振之 熊顯鈞 張
  - 邦珍 龍繩武 祿國藩 李希堯 孫季康 劉志賢 楊
  - 集之 劉淑清 張克誠 聶克雷 錢治碩 王公碩 翁
  - 平 蔣夢麟 梅月涵 熊慶宗 吳澤霖 陳達 李
  - 景漢 嚴燮成 董澄毅 龍繩會 顧仰山 劉錦堂 張
  - 仲月 李丕章
- 
- 理事長 繆安成
  - 總幹事 李偉中
  - 理事 顧致中 羅鑑 鄒枋 繆安成 李偉中 王
  - 齊興樞 高雲裳 古梅百 蔡之任 方紹坤 鍾韻琴
  - 何少誠 何濬 李澄宇 李琢菴
  - 候補理事 羅嵐 毛豐書 王啓賢
  - 李 盧鳴章 周潤若 劉鏡宇 何一德 劉注東
  - 候補監事 蔣公澤

## 中國社會服務事業協進會蘭州分會

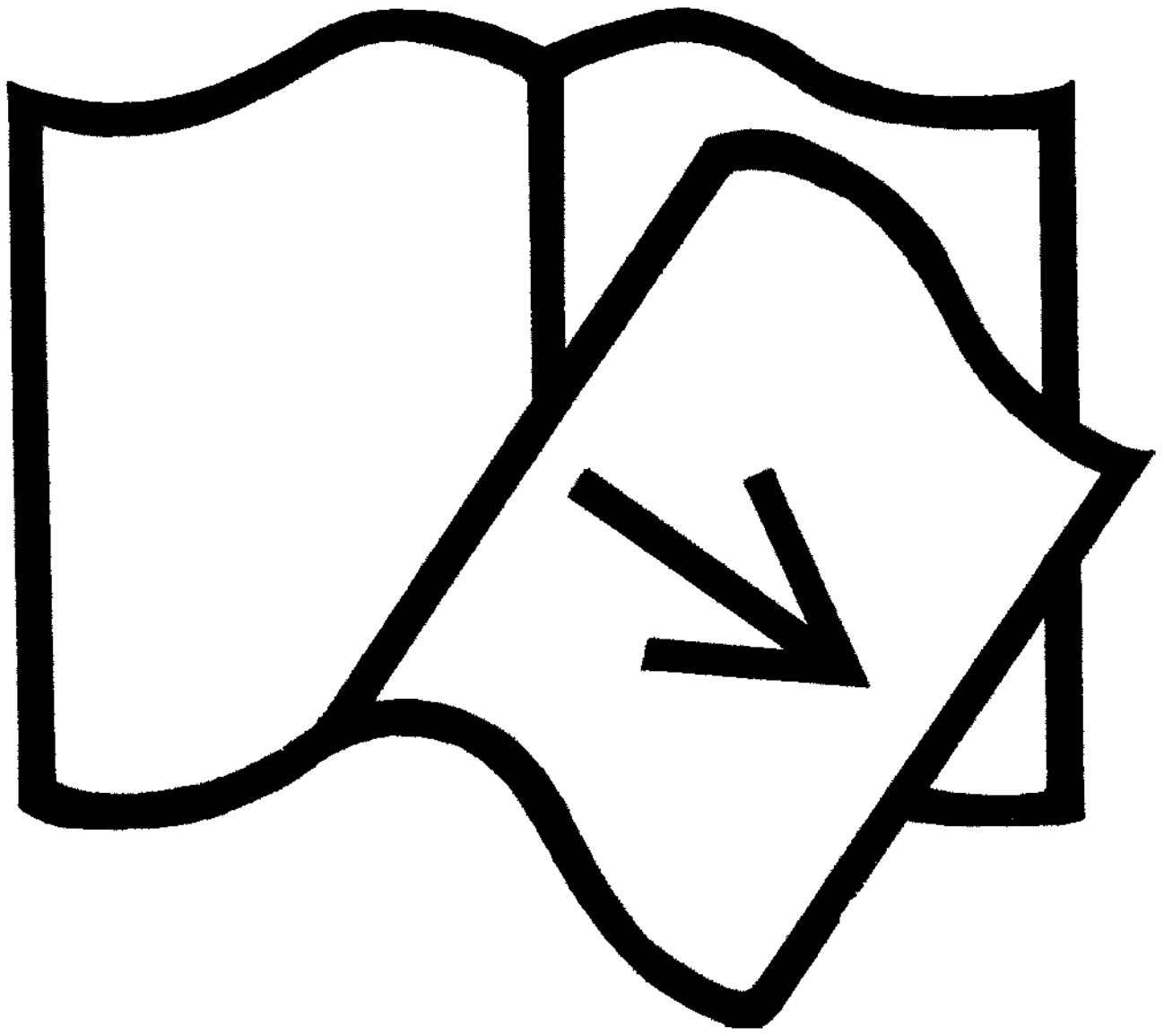
### 蘭州分會成立概況

本會蘭州分會於卅三年八月十三日在蘭州志路蘭州社會服務處舉行成立大會到各機關長官及熱心社會服務團體會員二十九單位個人會員一百廿九人由王振九主席林榮葵報告分會籌備經過谷主席代表楊處長集瀛訓詞語多警惕繼由總會理事長王克報告總會工作并致勉勵旋進行討論會場情緒極為熱烈經大會推選朱長官紹良為分會名譽理事長高監察使谷主席等七人為副名譽理事長陳立廷等二十人為名譽理事鈕澤全王振九等十一人為理事包鏡中等三人為監事臨時動議通過向

蔣主席致辭并在中正公園攝影散會

### 中國社會服務事業協進會蘭州市分會第一屆職員名單

- 名譽理事長 朱紹良
- 副名譽理事長 高一涵 谷正倫 張維 楊集瀛 蔡孟堅
- 何鏡武 水梓
- 名譽理事 陳立廷 趙龍文 鄭通和 楊德翹 宋煥 胡維藩 張文郁 葉健華 陳白豎 唐維 趙惜夢 李



148 后 缺

甲、服務原則：一、以三民主義社會政策為最高指導原則。二、以達到全體福利，集結全體，為最後目標。三、應適合社會實際需要，並配合憲政建設及復興生產等計劃。四、樹立全國公同服務精神，普及民衆，發揮社會服務精神，養成服務風氣，促進社會事業。五、社會服務發展，應分工合作，力求專業發展，並得以業養業，建立事業基礎。六、政府設立專業管理機構，並與國際方面密切聯繫。

乙、服務對象：一、服務對象為全民，按年齡分為兒童、少年、青年、成年、老年。二、戰時及抗戰後主要對象，前方為抗戰軍民，後方為抗戰將士家屬及災難同胞。三、戰後社會服務主要對象，為復員之軍民。四、戰時及戰後社會服務特殊對象為失業、疾病、殘廢、精神失常、婦女、兒童、孤寡、遺民及僑民等。

丙、服務地域：一、以情況分為自由區、戰區、收復區。二、以地區分為城市、鄉村、邊疆、海外。三、服務項目：一、戰時服務：(一)戰地服務，(二)傷胞服務，(三)抗戰服務，(四)外

### 戰時及戰後社會服務計劃綱要：

於三十二年十二月二十五日中國社會服務專業協進會第二屆年會通過

戰時及戰後社會服務計劃綱要：(一)遷徙服務，(二)交通、食宿、醫療、救濟等。(二)安插服務(安置房屋，職業介紹，貸款等)。(三)經常服務：(一)生活服務，(二)人事服務，(三)文化服務，(四)經濟服務。(四)服務業務以服務對象區分，例如：(一)兒童服務，(二)少年服務，(三)青年服務，(四)婦女服務，(五)家庭服務，(六)老人服務，(七)病人服務，(八)軍人服務，(九)勞工服務，(十)農民服務，(十一)邊胞服務，(十二)僑民服務等。(四)服務人員：一、訓練專業幹部。(一)集會研究，(二)短期訓練班，(三)大學專修科，(四)大學學系，(五)專科學校，(六)研究院。(二)確立專業人事制度。(五)服務程序：一、服務方法程序：調查、紀錄、統計、研究、計劃、組織、訓練、推行、考核等。執行技術，以社會立法，社區組織，社會個案工作及社會集體工作為主。二、服務推廣程序：由點而線，由線而面。三、服務動員程序：先由專業人員合力推行，激發全體民衆。四、服務宣傳程序：發動各地報紙，編行社會服務版，以文字為社會服務，藉以發揚理論，報導事實。